Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadan suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä :-: :-: :-: :-: :-: :-:

TYÖKANSA

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa koyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa. :-: :-: :-:

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 161 — 1913. LAUANTAINA, HEINÄKUUN 12 p. — SATURDAY, JULY, 12th. VII:s VUOSIKERTA—VOL. VII

Rumania julistanut sodan

Sen joukot ovat jo kulkeneet Tonavan yli ja vallottaneet Silistrian kaupungin bulgarialaisilta. — Hirveä teurastus yleisesti käynnissä. — Koleera tappaa ne mitä sota ei ole surmannut.

LONTOO, heinäk. 11 p. — Rumanian kuningas on julistanut sodan Bulgariaa vastaan. Rumanian ministeri on kutsuttu pois Bulgariasta. Times lehden kirjeenvaihtaja sähkötti lehdelleen Sofiasta näin tänä aamuna. Rumanialla on suurempi armeija kuin toisilla Balkanin valloilla, käsittäen puolimiljoonaa miestä.

RUMANIAN ARMEIJA ALKANUT TEURASTUKSEN.

BUKAREST, Rumania, heinäk. 11 p. — Rumanian pääarmeija alkoi hyökkäyksensä Bulgariaan tänä aamuna kello 11.30, jolloin ensimäinen armeijaosasto kulki Tonavan yli Bulgarian puoleiselle rannalle. Rumanian ministeri läksi Sofiasta tänään jättäen arkistonsa Italian ministerin haltuun.

Bulgaria protesteeraa.

PARIISI, heinäk. 11 p. — Täälläoleva Bulgarian lähetystö on saanut Sofiasta käskyn jyrkästi protesteerata sen johdosta, että Rumania hyökkää Bulgariaan. Viimemainittu ei ehkä vastusta Rumanian joukkojen tunkeutumista. Tonavan varrella sijaitseva Silistria on jo joutunut rumanialaisten haltuun; bulgarialaiset eivät vastustaneet.

Kreikkalaiset vallottaneet Demir-Hissarin.

LONTOO, heinäk. 11 p. — Ateenasta, Exchange Telegraph yhtiölle saapuneen sähkösanoman mukaan kreikkalaiset tänään vallottivat 13 mailia Serresistä luoteeseen sijaitsevan Demir-Hissarin, joka on ollut bulgarialaisten hallussa viimeisestä Turkin sodasta asti. Bulgarialaiset pakenivat jättäen jälkeensä kenttätykit, sekä ampuma- ja ruokavarat.

Konstantinopolista sähkötetään sikäläisten lehtien kertomusten mukaan, että Mustanmeren rannalla sijaitseva Midian kaupunki, jonka Bulgarian ja Turkin välinen tuleva raja piti päättyä idässä, on nyt tulessa.

Rumanian sodanjulistus, eräissä täkäläisissä piireissä vallitsevan käsityksen mukaan tulee jouduttamaan teurastuksen lopettamista Balkanilla (tietysti sikäli että ihmiset tulevat nyt nopeammin tapettua). Rumania tahtoi nyt käyttää tilaisuutta hyväkseen anastaakseen alueita, joita se on ... llat tulevat lo-

maksi hyödykseen. Useimpiin suurempiin kaupunkiin kirkko rakentaa omia liikkuvakuva teattereita ja Vancouveriin rakennetaan $100,000 maksava laitos jossa valmistetaan kuva filmejä. Neuvotteluja myös on käynnissä Europan kirkko- ja lähetyskuntien kanssa tarkotuksella saada järjestettyä filmien vaihto järjestelmä. Kuvien aiheena tulee olemaan uskonnolliset ja siveelliset aiheet.

Poliisituomarin kyynillinen jalomielisyys

Winnipegin poliisituomari $5.25 varkaudesta tuomitsee "vain" kolmen kuukauden vankeuteen kun varkaat olivat köyhiä.

WINNIPEG, Man., heinäk. 10 p. — Poliisituomari Macdonald tänä aamuna tuomitsi kaksi nuorta perheellistä ja köyhää naista Delina Carron ja Rose Pouliotin kolmen kuukauden vankeuteen „rikoksesta“ että eräästä kaupasta varastivat tavaroita $5.25 sentin arvosta. Tuomiota antaessa tuomari (?) kyynillisesti sanoi että naiset selvästi ovat tehneet „varkausliiton“, mutta koska he kumpikin ovat köyhiä ja usean lapsen äitejä niin hän „armahtaa“ heitä ja tuomitsee „vain“ kolmeksi kuukaudeksi vankilaan.

NYRKKITAPPELIJA JACK JOHNSON RANSKASSA EIKÄ AIO PALATA YHDYSVALTOIHIN.

HAVRE, Ranska, heinäk. 10 p.—Jack Johnson, neekeri nyrkkitappelija, saapui tänne tänään Corinthilla ja heti maihin päästyään ilmoitti ettei hän koskaan palaa Yhdysvaltoihin ja sanoi tulevansa asumaan pariisissa.

Voi menettää takauksensa.

WASHINGTON, D. C., heinäk. 10 p. — Jack Johnsonin lausunto että hän ei tulisi koskaan palaamaan Yhdysvaltoihin saattoi oikeusdepartementin virkailijain heti käsittelemään sellaisiin keinoihin ryhtymistä että hänen $30,000 persoonallinen takaus pidätetään. Muutoin eivät perusta missä Jack majailee, vaan jos hän saapuu Yhdysvaltoihin, niin silloin voidaan asia ottaa uudestaan esille.

JAPANILAISVAINO LÄNNELLÄ.

DENVER, Colo., heinäk. 8 p.—Tänään ilmotti kaupungissa asuvien japanilaistten lähetystö kaupungin viranomaisille, että he tulevat valittamaan Washingtonissa olevalle Japanin lähettiläälle sen johdosta, että Denverin virano- ... japanilai-

Virkaherrojen metkuja tulee ilmi

Kahdeksan Albertan maakunnan maavirkailijaa on erotettu ja useita vielä on mustalla listalla.

CALGARY, Alta., heinäk. 10 p. — Maakunnan ja kaupungin salapoliisit ovat tutkineet maakunnan maatoimiston virkailijain menettelyjä ja tutkimuksen tuloksena eilen erotettiin kahdeksan virkailijaa ja kaikkiaan yhdeksäntoista virkailijaa on alistettu tutkittavaksi, joista vielä useita tullenee erotettavaksi.

Kassakirjoja ja rahoja on "salaperäisellä" tavalla kadonnut.

Näitä virkaherroja ei rangaista rikoksista, pannaan vaan pois virasta kun heistä ilkeitä huhuja liikkuu "rahvaan" keskuudessa.

KUN SIIRTOLAISLAKEJA TULKITAAN.

Eräs "epämieluisa" pariskunta ei kelpaa Yhdysvaltoihin eikä Canadaan.

LONDON, Ont., heinäk. 9. — Charles W. Crowley'lta ja hänen vaimoltaan, jotka karkotettiin Yhdysvaltoihin "epämieluisina" henkilöinä kun he olivat maksaneet $75 sakkoa siirtolaisasetuksen rikkomisesta, kiellettiin Yhdysvaltoihin pääsy eilen illalla. Mrs. Crowleyn suunnitelma päästä takaisin Yhdysvaltoihin Crowleyn vaimona senjälkeen kun hän ei onnistunut pääsemään "Mrs. Foley'n" nimellä, näinollen meni myttyyn ja täkäläisessä vankilassa tehty naimakauppa ei siis myöskään vastannut tarkotustaan.

Juttu näyttää nyt olevan kolailla sekava, kun kummankaan maan siirtolaisviranomaiset eivät laske paria maihin. Kolme päivää sitten Mrs. Crowley, joka silloin kulki Mrs. Foleyn nimellä, sanoen olevansa kotoisin Chicagosta, palautettiin Londoniin Yhdysvaltain rajalta kun hän myönsi olevansa canadalainen synnyltään. Hän sitte keksi keinon jatkauttaakseen siirtolaisviranomaisia ja menemällä naimisiin Crowleyn kanssa automaattisesti sai hänenkansalaisuutensa.

Nyt näyttää kuitenkin siltä, että Mrs. Crowley eli Foley asui Yhdysvalloissa isänsä kanssa monta vuotta ja oli, samoin kuin isänsäkin, kansalaistuttanut itsensä, joten hänen ei olisi tarvinnut mennä naimisiin Crowleyn kanssa sellaisesta syystä kuin hänen sanotaan menneen. Miksi Crowley pidätettiin rajalla, on sangen epäselvää ja omituista, koska hän on myönnetty olevan Yhdysvaltain kansalainen.

Parasta lienee heidät asettaa ...

hökkeleissä etupäässä kaupungin länsipohjoisessa osassa.

Skaletar tulee kaupungin valtuustolle esittämään että näille köyhille kesäisin kaupungin puolesta jaettaisiin vapaasti jäätä. Tällä tavalla, vakuuttaa Skaletar, suuresti vähennettäisiin lasten kuolevaisuutta. Näillä asukkailla ei ole varoja ostaa jäätä ja kun tästä syystä maito, mikä on pääasiallisin lasten ravinto, pilaantuu, niin se etupääs sä aiheuttaa lasten suuren kuolevaisuuden

Todellisuudessa ei herroja porvareita suuresti nykyisin huoleta "köyhemmän" elämän tuhoutuminen, sillä rikkauksien luojista ei ole puutetta, mutta täytyyhän sitä edes näyttää humanisuuttaan.

KARJAN VARKAITA LÄHELLÄ WINNIPEGIÄ.

WINNIPEG, Man., heinäk. 10 p. — Viimeisten viikkojen kuluessa on Winnipegin lähettyvillä varastettu maanviljelijöiltä lukuisia eläimiä ja se mielipide voittaa alaa että on olemassa erityinen varastajakopla. Maakunnan poliisi koettaa päästä varkaista selville.

Montrealin valurien lakko

Työläiset voitolla

(Omalta kirjeenvaihtajalta.)

MONTREAL, Que., heinäk. 9 p. — Valurien lakko on ennallaan niissä tehtaissa, jotka eivät ole suostuneet miesten vaatimuksiin ja miehet on voitonvarmoja, sillä suurin osa työnantajista on jo hyväksynyt miesten vaatimukset joten niihin paikkoihin ovat miehet palanneet töihin.

Tiistaina 8 p:nä oli avoin unionin kokous, jossa yhtyi paljon unionin jäseniä ja päätös eli taistella yksimielisesti kunnes vielä niskottelevat työnantajat taipuvat miesten vaatimuksiin, joka ei ottane kauvan vaikka täällä nyt yleensä huonojen työolojen vallitessa isännät koettavat pitää puoliaan. Mutta työläisten järjestö myös sitä mukaa lujittuu, esimerkkinä siitä on sekin että tässäkin taistelussa on voitettu yksi uusi työmaa union kontrollin alle, pakotettu hyväksymään union sopimuksen.

T. k. 9 p:n "The Montreal Daily Star" kertoo lakkoasemasta seuraavaa:

"Viisisataa raudanvalajaa oli haalissa 235 Beaudry kadun varrella kuullakseen 9-tunnin työpäiväkomitean raportin, mutta kun kaikki isännöitsijät eivät ole vielä lähettäneet vastaustaan, asia lykättiin.

Raskaita syytöksiä valtuustoa vastaan

Koko valtuusto kutsutaan pois "jobistaan."

VANCOUVER, B. C., heinäk. 8 p. — Tällä viikolla ryhdytään toimenpiteihin South Vancouverin valtuuston takaisin kutsumiseksi. Raskaita syytöksiä on tehty valtuuston jäseniä vastaan ja todennäköistä on että syytöksiä tullaan oikeuslaitoksessa ratkaisemaan. Valitsijoista 99 pros. on tyytymättömiä valtuustoon, joka petoksien lisäksi on oikea kunnan varojen tuhlari ja kerrassaan kykenemätön hoitamaan asioita.

AMERIKAN LIHATRUSTIKO KÖYHIEN YSTÄVÄ?

LONTOO, Eng., heinäk. 11 p.—Lontoon valtuuston kokouksessa keskusteltiin siitä kun Amerikan lihatrusti kontrolleeraa Lontoon lihamarkkinoita. Eräs valtuusten jäsen vastusti että Smithfieldissä kaksi teurastuslaitosta vuokrattaisiin chicagolaiselle Armouryhtiölle. Toiset puhujat puolustivat Armouryhtiötä ja väittivät että amerikalaiset yhtiöt ovat köyhien ystäviä, sallien köyhien ostaa halvalla. Armourin pyyntö yksimielisesti sitten hyväksyttiin.

Monellaisia "köyhien ystäviä" niitä on tässä kapitalistisessa maailmassa.

RIKKUREITA VÄRVÄTÄÄN MICHIGANIN KAIVOSLAKON VARALLE.

Raivaaja kertoo:

Bostonin työväenjärjestöjen keskusjärjestön kokouksessa eilen puhui lännen kaivosmiesliiton virkailija tunnettu sosialisti Joseph D. Cannon, Denveristä. Hän kertoi, että lakonrikkureita värvätään Bostonissa Michiganin kaivosmiesten lakon varalle, jotka voidaan pitää valmiina astumaan kaivantoihin lakkolaisten tilalle kohta kun lakko puhkeaa.

Hän kertoi, että lakkoäänestys sillä alueella, johon Michiganin valtio kuuluu, päättyy tänään, ja on melkein varmaa, että äänestyksen tulokset tulevat olemaan lähes yksimieliset lakon puolesta.

Cannon tiesi kertoa, että osa täältä värvätyistä lakonrikkureista on jo saapunut Michiganiin. Cannon sanoi eilen käyneensä keskusjärjestön komitean kanssa siirtolaisviranomaisten puheilla ja saaneensa sen lupauksen, että miehiä ei lähetetä satamasta suoraan kaivosalueille ja että kaikki epäilyttävältä näyttävät työmiesten värvääjät tullaan kuulustelemaan.

MURHAYRITYKSEN TEKIJÄ TUOMITTU KUOLEMAAN.

MADRID, Espanja, heinäk. 10 ...

OMITUINEN VAHINGONKORVAUSJUTTU C. N. RAUTATIEYHTIÖTÄ VASTAAN.

QUEBEC, Que., heinäk. 9 p. — Tunnettu hammaslääkäri A. Langlois on nostanut $10,000 vahingonkorvausjutun Quebec and Lake St. John rautatieyhtiötä vastaan. Tämä yhtiö on Canadian Northern omistama.

Muutamia päiviä sitten Langlois matkusti eräässä yhtiön junassa ja kieltäytyi maksamasta matkustusmaksua kun ei ollut vaunussa tilaa istua. Konduktööri heti pysäytti junan ja väkisten pani tohtorin pois junasta. Juttu herättää paikkakunnalla suurta huomiota.

Sähkötyöläisät lakossa Edmontonissa

Isännistö aikoo julistaa työt avoimiksi kaikille.

EDMONTON, Alta., heinäk. 9 p. — Kaikki International Brotherhood of Electrical Workers unioon kuuluvat sähkötyöläiset ovat lakossa ja yli sata työläistä on lakkovahtina eriosissa kaupunkia keskeneräisillä rakennuksilla. Jokaisessa kaupungin osassa on erikoinen lakkovahtien johtaja. Muutamia työläisiä vielä on työssä, mutta lakkovahdit toivovat heidät saavan yhtymään lakkoon.

Lakosta yleisö kärsii suuresti, sillä useita taloja on pimeänä ja toisissa taloissa on ainoastaan osittain valoja.

Työnantajat aikovat julistaa "avoimen työpaikan" kun vuosi sitten työläiset ja työnantajat hyväksyivät kolmivuotisen sopimuksen." Kun kaupungissa on muutamia työttömiä sähkötyöläisiä, niin isännistö toivoo heistä saavan rikkureita.

CANADASTA KULJETETAAN TYTTÖJÄ YHDYSVALTAIN PORTTOLOIHIN.

Montrealista taas viety neljä tyttöä, joista yksi kuitenkin pääsi takaisin. — Viranomaiset tutkivat.

MONTREAL, Que., heinäk. 10 p. — Montrealissa on paljon puhuttu kuinka Canadasta ja erittäinkin tästä kaupungista kuljetetaan nuoria tyttöjä ja naisia yleensä Yhdysvaltain puolelle porttoloihin ja keskusteluun näyttää olevan paljon aihetta, sillä eilen taas saapui poliisilaitokselle kirje, jossa osoitetaan että värväystä harjotetaan. Tiedonannossa sanotaan, että kaksi montrealilaista miestä saapui Lewistoniin, N. Y., viime viikolla mukanaan neljä tyttöä, joita kuljetettiin epäsiveellisiin tarkotuksiin. Tytöt olivat ijältään 18-, 16-, 14- ja 11-vuotiaita — siis vielä lapsia. Yksi heistä palasi eilen Montrealiin ja kertoi kokemuksistaan polii-

Myrsky raivoaa Italiassa

Ilma myös on harvinaisen kylmä.

ROOMA, Italia, heinäk. 11 p. — Hirvittävä myrsky raivoaa yli Italian ja monissa paikoin maata se on tuhonnut viljasadon. Myrskyä on seurannut tähän vuoden aikaan harvinaisen kylmä ilma. Lämpö Roomassa tänään laskeusi alle 60 asteen. Tällaista ilmaa keskellä heinäkuuta ei Italiassa ole ollut sitten vuoden 1813 ja taikauskoiset ihmiset pitävät sitä 13 luvun toistumisena.

Harvinaisia vesi ja raesateita on tapahtunut lähellä Neappelia kahden viime päivän ajalla saattaen seudun tulvien valtaan. Myrskyä on seurannut kylmä pohjoistuuli ja lämpö tänään on lähellä jäätymäpistettä. Alpeilla ilmotetaan satavan lunta.

NELJÄ PANKKIA VARARIKKOON PENNSYLVANIASSA.

Pittsburgin toiseksi suurin pankki sulkenut ovensa aiheuttaen kolmen muun laitoksen vararikon. — Hallituksen tarkastajat määränneet pankin lopettamaan liikkeensä.

PITTSBURG, Pa., heinäk. 7 p. — Pittsburgin Ensimäinen Kansallispankki naapurikaupungin McKeeportin Ens. K.-pankki, American Waterworks & Guarantee komppania ja J. S. ja W. S. Kuhnin pankkiliike tässä kaupungissa joutuivat tänään vararikkoon kun ensinmainittu pankki ei avannut oviaan tänä aamuna.

Pittsburgin Ens. K.-pankki lopetti liikkeensä Washingtonista saapuneesta määräyksestä senjälkeen kuin kaikin keinoin oli koetettu järjestää asioita hallituksen tarkastajain vaatimusten mukaisesti. Pankissa on säästöjä talletettavana $30,000,000.

Paitsi edellämainittuja pelätään muidenkin rahalaitosten joutuvan vararikkoon tämän keikauksen takia, vaikka Wall-kadulla kyllä koetetaan selittää asemaa vähemmän uhkaavaksi.

dun varrella. Nainen selitti, että vanhempi mies tuossa joukossa on hänen miehensä.

Lewistonin poliisi heti alkoi etsiä porttola-agentteja ja heidän uhrejaan, mutta ei löytänyt. Luullaan kyllä käyneen selville, että Montrealista saapui tuollainen joukko, mutta he otaksuttavasti eivät viipyneet kauan Lewistonissa, vaan matkustivat Portlandiin tai Bostoniin, hajaannuttuaan kahteen ryhmään, jotka jät-

tanut sodan

Sen joukot ovat jo kulkeneet Tonavan yli ja vallottaneet Silistrian kaupungin bulgarialaisilta. — Hirveä teurastus yleisesti käynnissä. — Koleera tappaa ne mitä sota ei ole surmannut.

LONTOO, heinäk. 11 p. — Rumanian kuningas on julistanut sodan Bulgariaa vastaan. Rumanian ministeri on kutsuttu pois Bulgariasta. Times lehden kirjeenvaihtaja sähkötti lehdelleen Sofiasta näin tänä aamuna. Rumanialla on suurempi armeija kuin toisilla Balkanin valloilla, käsittäen puolimiljoonaa miestä.

RUMANIAN ARMEIJA ALKANUT TEURASTUKSEN.

BUKAREST, Rumania, heinäk. 11 p. — Rumanian pääarmeija alkoi hyökkäyksensä Bulgariaan tänä aamuna kello 11.30, jolloin ensimäinen armeijaosasto kulki Tonavan yli Bulgarian puoleiselle rannalle. Rumanian ministeri läksi Sofiasta tänään jättäen arkistonsa Italian ministerin haltuun.

Bulgaria protesteeraa.

PARIISI, heinäk. 11 p. — Täälläoleva Bulgarian lähetystö on saanut Sofiasta käskyn jyrkästi protesteerata sen johdosta, että Rumania hyökkää Bulgariaan. Viimemainittu ei ehkä vastusta Rumanian joukkojen tunkeutumista. Tonavan varrella sijaitseva Silistria on jo joutunut rumanialaisten haltuun; bulgarialaiset eivät vastustaneet.

Kreikkalaiset vallottaneet Demir-Hissarin.

LONTOO, heinäk. 11 p. — Ateenasta Exchange Telegraph yhtiölle saapuneen sähkösanoman mukaan kreikkalaiset tänään vallottivat 13 mailia Serresistä luoteeseen sijaitsevan Demir-Hissarin, joka on ollut bulgarialaisten hallussa viimeisestä Turkin sodasta asti. Bulgarialaiset pakenivat jättäen jälkeensä kenttätykit, sekä ampuma- ja ruokavarat.

Konstantinopolista sähkötetään sikäläisten lehtien kertomusten mukaan, että Mustanmeren rannalla sijaitseva Midian kaupunki, jonka Bulgarian ja Turkin välinen tuleva raja piti päättyä idässä, on nyt tulessa.

Rumanian sodanjulistus, eräissä täkäläisissä piireissä vallitsevan käsityksen mukaan tulee jouduttamaan teurastuksen lopettamista Balkanilla (tietysti sikäli että ihmiset tulevat nyt nopeammin tapettua). Rumania tahtoi nyt käyttää tilaisuutta hyväkseen anastaakseen alueita, joita se on halunnut ja suurvallat tulevat lopulta saaliin jaolle ottaen parhaimmat osat itselleen, mikäli odottaa sopii.

Koleera on alkanut monin paikoin raivoamaan hirvittävästi taistelualueilla.

KIRKKO ASETTAA VERKKO- JA APAJALLE.

Aikoo lyödä kaksi kärpästä yhdellä iskulla: tehdä rahaa ja johdattaa takaisin tuhlaajapoikia.

TORONTO, Ont., heinäk. 9 p. — Canadan methodisti kirkko on touhussa toteuttaa aikaisemmin suunnitelmaansa liikkuvien kuvien käyttöä o-

rakentaa omia liikkuvakuva teattereita ja Vancouveriin rakennetaan $100,000 maksava laitos jossa valmistetaan kuva filmejä. Neuvotteluja myös on käynnissä Europan kirkkoja lähetyskuntien kanssa tarkotuksella saada järjestettyä filmien vaihto järjestelmä. Kuvien aiheena tulee olemaan uskonnolliset ja siveelliset aiheet.

Poliisituomarin kyynillinen jalomielisyys

Winnipegin poliisituomari $5.25 varkaudesta tuomitsee "vain" kolmen kuukauden vankeuteen kun varkaat olivat köyhiä.

WINNIPEG, Man., heinäk. 10 p. — Poliisituomari Macdonald tänä aamuna tuomitsi kaksi nuorta perheellistä ja köyhää naista Delina Carron ja Rose Pouliotin kolmen kuukauden vankeuteen „rikoksesta" että eräästä kaupasta varastivat tavaroita $5.25 sentin arvosta. Tuomiota antaessa tuomari (?) kyynillisesti sanoi että naiset selvästi ovat tehneet „varkausliiton", mutta koska he kumpikin ovat köyhiä ja usean lapsen äitejä niin hän „armahtaa" heitä ja tuomitsee „vain" kolmeksi kuukaudeksi vankilaan.

NYRKKITAPPELIJA JACK JOHNSON RANSKASSA EIKÄ AIO PALATA YHDYSVALTOIHIN.

HAVRE, Ranska, heinäk. 10 p.—Jack Johnson, neekeri nyrkkitappelija, saapui tänne tänään Corinthilla ja heti maihin päästyään ilmoitti ettei hän koskaan palaa Yhdysvaltoihin ja sanoi tulevansa asumaan pariisissa.

Voi menettää takauksensa.

WASHINGTON, D. C., heinäk. 10 p. — Jack Johnsonin lausunto että hän ei tulisi koskaan palaamaan Yhdysvaltoihin saattoi oikeusdepartementin virkailijain heti käsittelemään sellaisiin keinoihin ryhtymistä että hänen $30,000 persoonallinen takaus pidätetään. Muutoin eivät perusta missä Jack majailee, vaan jos hän saapuu Yhdysvaltoihin, niin silloin voidaan asia ottaa uudestaan esille.

JAPANILAISVAINO LÄNNELLÄ.

DENVER, Colo., heinäk. 8 p.—Tänään ilmotti kaupungissa asuvien japanilaistten lähetystö kaupungin viranomaisille, että he tulevat valittamaan Washingtonissa olevalle Japanin lähettiläälle sen johdosta, että Denverin viranomaiset ovat kieltäneet japanilaiset esiintymästä kaupungin puistojen uimapaikoissa. Tällä määräyksellä sanovat japanilaiset rikotun Yhdysvaltain ja Japanin välistä sopimusta.

ENGLANNIN RAHAMIEHET SUURTEN JÄRVIEN LAIVALINJOJEN YHTYMISTÄ RAHASTAMASSA.

LONTOO, Eng., heinäk. 11 p.—Täällä ilmotetaan että täkäläinen huomattavin rahaliike on Canadan sisäjärvi laivalinjojen yhtymistä tukemassa. Trustiutuneet laivaliikkeet ovat ottaneet nimekseen Canada Transportation Lines ja on sen pääoma noin 25 miljoonaa dollaria.

kuja tulee ilmi

Kahdeksan Albertan maakunnan maavirkailijaa on erotettu ja useita vielä on mustalla listalla.

CALGARY, Alta., heinäk. 10 p. — Maakunnan ja kaupungin salapoliisit ovat tutkineet maakunnan maatoimiston virkailijain menettelyjä ja tutkimuksen tuloksena eilen erotettiin kahdeksan virkailijaa ja kaikkiaan yhdeksäntoista virkailijaa on alistettu tutkittavaksi, joista vielä useita tullenee erotettavaksi.

Kassakirjoja ja rahoja on "salaperäisellä" tavalla kadonnut.

Näitä virkaherroja ei rangaista rikoksista, paanaan vaan pois virasta kun heistä ilkeitä huhuja liikkuu "rahvaan" keskuudessa.

KUN SIIRTOLAISLAKEJA TULKITAAN.

Eräs "epämieluisa" pariskunta ei kelpaa Yhdysvaltoihin eikä Canadaan.

LONDON, Ont., heinäk. 9. — Charles W. Crowley'lta ja hänen vaimoltaan, jotka karkotettiin Yhdysvaltoihin "epämieluisina" henkilöinä kun he olivat maksaneet $75 sakkoa siirtolais asetuksen rikkomisesta, kiellettiin Yhdysvaltoihin pääsy eilen illalla. Mrs. Crowleyn suunnitelma päästä takaisin Yhdysvaltoihin Crowleyn vaimona senjälkeen kun hän ei onnistunut pääsemään "Mrs. Foley'n" nimellä, näinollen meni myttyyn ja täkäläisessä vankilassa tehty naimakauppa ei siis myöskään vastannut tarkotustaan.

Juttu näyttää nyt olevan kolailla sekava, kun kummankaan maan siirtolaisviranomaiset eivät laske paria maihin. Kolme päivää sitten Mrs. Crowley, joka silloin kulki Mrs. Foleyn nimellä, sanoen olevansa kotoisin Chicagosta, palautettiin Londoniin Yhdysvaltain rajalta kun hän myönsi olevansa canadalainen synnyltään. Hän sitte keksi keinon jutkauttaakseen siirtolaisviranomaisia ja menemällä naimisiin Crowleyn kanssa automaattisesti sai hänenkansallisuutensa.

Nyt näyttää kuitenkin siltä, että Mrs. Crowley eli Foley asui Yhdysvalloissa isänsä kanssa monta vuotta ja oli, samoin kuin isänsäkin, kansalaistuttanut itsensä, joten hänen ei olisi tarvinnut mennä naimisiin Crowleyn kanssa sellaisesta syystä kuin hänen sanotaan menneen. Miksi Crowley pidätettiin rajalla, on sangen epäselvää ja omituista, koska hän on myönnetty olevan Yhdysvaltain kansalainen.

Parasta lienee heidät asettaa rajalle tai kutsua hirttodepartementin virkailija Ellis ripustamaan heidät ylös maasta.

Köyhien lapsia kuolee hirveästi Winnipegissä

Porvarien vaskiset sydämet "heltyvät" tätä olotilaa ajatellessa.

WINNIPEG, Man., heinäk. 10 p. — Valtuusmies Skaltar on kiinnittänyt huomiota hirvittävään lasten kuolevaisuuteen köyhien ulkomaalaisten keskuudessa, jotka asuvat kurjissa vuokrakasarmeissa tai kurjissa

Skaltar tulee kaupungin valtuustolle esittämään että näille köyhille kesäisin kaupungin puolesta jaettaisiin vapaasti jäätä. Tällä tavalla, vakuuttaa Skaltar, suuresti vähennettäisiin lasten kuolevaisuutta. Näillä asukkailla ei ole varoja ostaa jäätä ja kun tästä syystä maito, mikä on pääasiallisin lasten ravinto, pilaantuu, niin se etupäässä aiheuttaa lasten suuren kuolevaisuuden

Todellisuudessa ei herroja porvareita suuresti nykyisin huoleta "köyhemmän" elämän tuhoutuminen, sillä rikkauksien luojista ei ole puutetta, mutta täytyyhän sitä edes näyttää humanisuuttaan.

KARJAN VARKAITA LÄHELLÄ WINNIPEGIÄ.

WINNIPEG, Man., heinäk. 10 p. — Viimeisten viikkojen kuluessa on Winnipegin lähettyvillä varastettu maanviljelijöiltä lukuisia eläimiä ja se mielipide voittaa alaa että on olemassa erityinen varastajakopla. Maakunnan poliisi koettaa päästä varkaista selville.

Montrealin valurien lakko

Työläiset voitolla

(Omalta kirjeenvaihtajalta.)

MONTREAL, Que., heinäk. 9 p. — Valurien lakko on ennallaan niissä tehtaissa, jotka eivät ole suostuneet miesten vaatimuksiin ja miehet ou voitonvarmoja, sillä suurin osa työnantajista on jo hyväksynyt miesten vaatimukset joten niihin paikkoihin ovat miehet palanneet töihin.

Tiistaina 8 p:nä oli avoin union kokous, jossa yhtyi paljon unionin jäseniä ja päätös oli taistella yksimielisesti kunnes vielä niskottelevat työnantajat taipuvat miesten vaatimuksiin, joka ei ottane kauvan vaikka täällä nyt yleensä huonojen työolojen vallitessa isännät koettavat pitää puoliaan. Mutta työläisten järjestö myös sitä mukaa lujittuu, esimerkkinä siitä on sekin että tässäkin taistelussa on voitettu yksi uusi työmaa union kontrollin alle, pakotettu hyväksymään union sopimuksen.

T. k. 9 p:n "The Montreal Daily Star" kertoo lakkoasemasta seuraavaa:

"Viisisataa raudanvalajaa oli haalissa 235 Beaudry kadun varrella kuullakseen 9-tunnin työpäiväkomitean raportin, mutta kun kaikki isännöitsijät eivät ole vielä lähettäneet vastaustaan, asia lykättiin.

"John Sampbell, raudanvalajain kansainvälisen union (Iron Moulders' International Union) 2:nen varapresidentti selitti, että yli 500 valurilla ja mallintekijällä jo on 9-tunnin päivä. Neljätoista huomattua valimonisänää oli jo suostunut vaatimukseen. Kauan ennen nykyistä vaatimusta Canadian Pacific rautatien Angus pajoissa ja Montreal Locomotive Works, Limited'in pajoissa Longue Pointessa työläiset työskentelivät vain yhdeksän tuntia päivässä. Mr. Campbell sanoi uskovansa, että kaikki rautateollisuudessa työskentelevät miehet Montrealin saarella saavat ennenpitkää 9-tunnin työpäivän."

syytöksiä valtuustoa vastaan

Koko valtuusto kutsutaan pois "jobistaan."

VANCOUVER, B. C., heinäk. 8 p. — Tällä viikolla ryhdytään toimenpiteihin South Vancouverin valtuuston takaisin kutsumiseksi. Raskaita syytöksiä on tehty valtuuston jäseniä vastaan ja todennäköistä on että syytöksiä tullaan oikeuslaitoksessa ratkaisemaan. Valitsijoista 99 pros. on tyytymättömiä valtuustoon, joka petoksien lisäksi on oikea kunnan varojen tuhlari ja kerrassaan kykenemätön hoitamaan asioita.

AMERIKAN LIHATRUSTIKO KÖYHIEN YSTÄVÄ?

LONTOO, Eng., heinäk. 11 p.—Lontoon valtuuston kokouksessa keskusteltiin siitä kun Amerikan lihatrusti kontrolleeraa Lontoon lihamarkkinoita. Eräs valtuuston jäsen vastusti että Smitfieldissä kaksi teurastuslaitosta vuokrattaisiin chicagolaiselle Armouryhtiölle. Toiset puhujat puolustivat Armouryhtiötä ja väittivät että amerikalaiset yhtiöt ovat köyhien ystäviä, sallien köyhien ostaa halvalla. Armourin pyyntö yksimielisesti sitten hyväksyttiin.

Menellaisia "köyhien ystäviä" niitä on tässä kapitalistisessa maailmassa.

RIKKUREITA VÄRVÄTÄÄN MICHIGANIN KAIVOSLAKON VARALLE.

Raivaaja kertoo:

Bostonin työväenjärjestöjen keskusjärjestön kokouksessa eilen puhui lännen kaivosmiesliiton virkailija tunnettu sosialisti Joseph D. Cannon, Denveristä. Hän kertoi, että lakonrikkureita värvätään Bostonissa Michiganin kaivosmiesten lakon varalle, jotka voidaan pitää valmiina astumaan kaivantoihin lakkolaisten tilalle kohta kun lakko puhkeaa.

Hän kertoi, että lakkoäänestys sillä alueella, johon Michiganin valtio kuuluu, päättyy tänään, ja on melkein varmaa, että äänestyksen tulokset tulevat olemaan lähes yksimieliset lakon puolesta.

Cannon tiesi kertoa, että osa täältä värvätyistä lakonrikkureista on jo saapunut Michiganiin. Cannon sanoi eilen käyneensä keskusjärjestön komitean kanssa siirtolaisviranomaisten puheilla ja saaneensa sen lupauksen, että miehiä ei lähetetä satamasta suoraan kaivosalueille ja että kaikki epäilyttävältä näyttävät työmiesten värvääjät tullaan kuulustelemaan.

MURHAYRITYKSEN TEKIJÄ TUOMITTU KUOLEMAAN.

MADRID, Espanja, heinäk. 10 p. — Sancho Allegro, joka yritti murhata Espanjan kuningas Alfonson viime huhtikuun 13 p:nä tuomittiin eilen kuolemaan.

Korppi ei kaiva korpin silmää

LETHBRIDGE, Alta., heinäk. 9 p. — Tohtori Patton Warnerista on todistettu suuressa määrässä harjottaneen tullivarkautta tuonalla hevosia rajan takaa, mutta nyt on virallisista piireistä saatu tietää että Patton on maksanut kaikki tullimaksut ja että viranomaiset jättävät hänet rauhaan.

VAUSJUTTU C. N. RAUTATIEYHTIÖTÄ VASTAAN.

QUEBEC, Que., heinäk. 9 p. — Tunnettu hammaslääkäri A. Langlois on nostanut $10,000 vahingonkorvausjutun Quebec and Lake St. John rautatieyhtiötä vastaan. Tämä yhtiö on Canadian Northern omistama.

Muutamia päiviä sitten Langlois matkusti eräässä yhtiön junassa ja kieltäytyi maksamasta matkustusmaksua kun ei ollut vaunussa tilaa istua. Konduktööri heti pysäytti junan ja väkisten pani tohtorin pois junasta. Juttu herättää paikkakunnalla suurta huomiota.

Sähkötyöläisät lakossa Edmontonissa

Isännistö aikoo julistaa työt avoimiksi kaikille.

EDMONTON, Alta., heinäk. 9 p. — Kaikki International Brotherhood of Electrical Workers unioon kuuluvat sähkötyöläiset ovat lakossa ja yli sata työläistä on lakkovahtina eriosissa kaupunkia keskeneräisillä rakennuksilla. Jokaisessa kaupungin osassa on erikoinen lakkovahtien johtaja. Muutamia työläisiä vielä on työssä, mutta lakkovahdit toivovat heidät saavan yhtymään lakkoon.

Lakosta yleisö kärsii suuresti, sillä useita taloja on pimeänä ja toisissa taloissa on ainoastaan osittain valoja.

Työnantajat aikovat julistaa "avoimen työpaikan" kun vuosi sitten työläiset ja työnantajat hyväksyivät kolmivuotisen sopimuksen. Kun kaupungissa on muutamia työttömiä sähkötyöläisiä, niin isännistö toivoo heistä saavan rikkureita.

CANADASTA KULJETETAAN TYTTÖJÄ YHDYSVALTAIN PORTTOLOIHIN.

Montrealista taas viety neljä tyttöä, joista yksi kuitenkin pääsi takaisin. — Viranomaiset tutkivat.

MONTREAL, Que., heinäk. 10 p. — Montrealissa on paljon puhuttu kuinka Canadasta ja erittäinkin tästä kaupungista kuljetetaan nuoria tyttöjä ja naisia yleensä Yhdysvaltain puolelle porttoloihin ja keskustelun näyttää olevan paljon aihetta, sillä eilen taas saapui poliisilaitokselle kirje, jossa osoitetaan että värväystä harjotetaan. Tiedonannossa sanotaan, että kaksi montrealilaista miestä saapui Lewistoniin, N. Y., viime viikolla mukanaan neljä tyttöä, joita kuljetettiin epäsiveellisiin tarkotuksiin. Tytöt olivat ijältään 18-, 16-, 14- ja 11-vuotiaita — siis vielä lapsia. Yksi heistä palasi eilen Montrealiin ja kertoi kokemuksistaan poliisille.

Tämä joukkue, jossa oli neljä tyttöä ja kaksi miestä, toinen 42-vuotias ja toinen 28-vuotias, saapui Lewistoniin junalla viime tiistaina tai keskiviikkona. Heissä ja heidän käytöksessään ei ilmennyt mitään epäilyttävää, joten he pääsivät rajan yli helposti.

Lewistonin poliisipäällikkö McCarron tarttui asiaan lauantaiaamuna saatuaan Montrealissa päivätyn kirjeen, jossa kerrottiin, että edellämainitunlainen joukkue on lähtenyt täältä. Kirjeen oli laatinut ja allekirjoittanut sekä osotteella varustanut eräs nainen, joka asuu muutaman tässä kaupungissa hyvin tunnetun ka-

Myrsky raivoaa Italiassa

Ilma myös on harvinaisen kylmä.

ROOMA, Italia, heinäk. 11 p. — Hirvittävä myrsky raivoaa yli Italian ja monissa paikoin maata se on tuhonnut viljasadon. Myrskyä on seurannut tähän vuoden aikaan harvinaisen kylmä ilma. Lämpö Roomassa tänään laskeusi alle 60 asteen. Tällaista ilmaa keskellä heinäkuuta ei Italiassa ole ollut sitten vuoden 1813 ja taikauskoiset ihmiset pitävät sitä 13 luvun toistumisena.

Harvinaisia vesi ja raesateita on tapahtunut lähellä Neappelia kahden viime päivän ajalla saattaen seudun tulvien valtaan. Myrskyä on seurannut kylmä pohjoistuuli ja lämpö tänään on lähellä jäätymäpistettä. Alpeilla ilmotetaan satavan lunta.

NELJÄ PANKKIA VARARIKKOON PENNSYLVANIASSA.

Pittsburgin toiseksi suurin pankki sulkenut ovensa aiheuttaen kolmen muun laitoksen vararikon. — Hallituksen tarkastajat määränneet pankin lopettamaan liikkeensä.

PITTSBURG, Pa., heinäk. 7 p. — Pittsburgin Ensimäinen Kansallispankki naapurikaupungin McKeeportin Ens. K.-pankki, American Waterworks & Guarantee komppania ja J. S. ja W. S. Kuhnin pankkiliike tässä kaupungissa joutuivat tänään vararikkoon kun ensinmainittu pankki ei avannut oviaan tänä aamuna.

Pittsburgin Ens. K.-pankki lopetti liikkeensä Washingtonista saapuneesta määräyksestä senjälkeen kuin kaikin keinoin oli koetettu järjestää asioita hallituksen tarkastajain vaatimusten mukaisesti. Pankissa on säästöjä talletettavana $30,000,000.

Paitsi edellämainittuja pelätään muidenkin rahalaitosten joutuvan vararikkoon tämän keikauksen takia, vaikka Wall-kadulla kyllä koetetaan selittää asemaa vähemmän uhkaavaksi.

dun varrella. Nainen selitti, että vanhempi mies tuossa joukossa on hänen miehensä.

Lewistonin poliisi heti alkoi etsiä porttola-agentteja ja heidän uhrejaan, mutta ei löytänyt. Luullaan kyllä käyneen selville, että Montrealista saapui tuollainen joukko, mutta he otaksuttavasti eivät viipyneet kauan Lewistonissa, vaan matkustivat Portlandiin tai Bostoniin, hajaannuttuaan kahteen ryhmään, jotka jättivät toisensa.

Yhdysvaltain viranomaiset kuuluvat etsivän "salakuljettajia" sekä tyttöjä, tietäen hyvin, että tyttökauppaa harjotetaan näiden maiden välillä suuressa määrässä.

Lisätietoja ja ehdoton todistus asian todenperäisyydestä saatiin kun yksi noista neljästä tytöstä palasi Montrealiin ja neuvoteltuaan seurueen johtajan vaimon kanssa, meni poliisilaitokseen kertoen koko jutun. Hän on ijältään vasta 16-vuotias, ja sanoi seurueen olleen Burlingtonissa, Vermontin valtiossa. Kahdeksantoistavuotiaan tytön hän sanoi olevan siskensa.

TYÖKANSA

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori .... 402 North.
Toimitus .... 402k „

Toimittajat:
M. Hahl Eemeli Parras L. Moilanen
Yrjö Mäkelä Yrjö Halonen K. Aine

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi $5.00
Puoli vuotta 2.50
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED.
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

— On suuri erehdys, — ja tämä erehdys riippuu siitä, että käsitteet yhteiskunta ja harvalukuiset etuoikeutetut luokat vaihdetaan keskenään — kun syytetään siitä, että sosialistit tahtoisivat hävittää kaiken olevaisen raunioiksi, joille sitten pystyttäisimme haaveellisen yhteiskuntarakennuksen. Me tahdomme poistaa ainoastaan sen, mikä estää yhteiskunnan tervettä, järjenmukaista kehitystä, ja saada aikaan ainoastaan sen, että suure neneministön etuja ei kauemmin uhrattaisi vähemmistön etuje nvuoksi, ja että yksityisten erikoisoikeuden ja valtiollis-yhteiskunnallisen yksinoikeuden asemasta valtiossa ja yhteiskunnassa korkeimpana lakina olisi kaikkien oikeus ja etu.

HYVÄ PÄÄTÖS.

Winnipegin Trades ja Labor Council on päättänyt täst'edes jatkuvasti ilmottaa ammattiunioiden kansainväliseen virastoon Berliniin työoloista Canadassa, että siirtolaisasiamiehillä ei olisi niin helppo kuin tähän asti narrata työläisiä tulemaan Canadaan lupaamillaan hyvillä työpaikoilla ja hyvillä palkoilla.

LUULISI NYT LUOTON PARANEVAN.

Canadian Journal of Commerce sanoo syyksi siihen miksi teollinen kehitys Austraaliassa ei ole mennyt eteenpäin niin nopeasti kuin on toivottu, että englantilaiset pääomanoimstajat ovat kieltäytyneet sijoittamasta pääomiaan Australiaan työväenpuolueen hallituksen vallassa ollessa, kun työväenpuolue ja sen sanomalehdistö ovat asettuneet vihamieliselle kannalle pääomaa kohtaan. Viimeisissä vaaleissa luulisi senkin epäkohdan korjautuneen ja teollisen kehityksen pitäisi nyt mennä eteenpäin "seitsemän penikulman saappaissa".

MEXIKON ITSENÄISYYDEN HÄVITTÄMINEN.

Yhdysvaltalaisissa sanomalehdissä on hyvin usein ollut kirjoituksia Mexikon sisäisistä oloista joita kuvataan sietämättömiksi sivistyneille kansoille, sellaisiksi kun vallitsi Cubassa ennen kun Yhdysvallat sekaantuivat sen asioihin. Nyt kun Mexikossa on surmattu paljon ulkomaalaisia ja hävitetty niiden ulkomaalaisten omaisuutta, jotka ovat sijoittaneet suuria pääomia kehittääksensä maan luonnon rikkauksia, niin lehtien mielestä olisi aivan oikeudenmukaista, että Yhdysvallat, ja ellei se yksinään halua ryhtyä siihen, niin Yhdysvallat, Englanti ja Saksa yhteisesti ryhtyisivät järjestämään maan asioita säännölliseen uomaansa, jota Huertan hallitus ei ole kyennyt tekemään. Pääomien omistajain edut vaativat säännöllisten olojen palauttamista maahan ja se on vain ajan kysymys kun se tehdään, vaikkapa se olisi tehtävä Mexikon itsenäisyyden menetyksellä. Kysymys on vain siitä salliiko Yhdysvallat Euroopan valtojen sekaantua tähän.

IHMISET OPPIVAT TAVALLISESTI VAIN KOKEMUKSISTA.

Itä-Canadan maakunnissa, eli niin sanotuissa merenranta maakunnissa ovat taasen "työväenmiehet" ruvenneet puhumaan työväenpuolueiden eloonherättämisistä, työväenpuolueiden, jotka ovat paikallisia aina itsekussakin kaupungissa, joilla ei ole minkäänlaista keskinäistä yhteyttä ja joiden päätarkoitus on valita "työväen miehiä" parlamenttiin ja lainlaatijakuntiin. Ne työväenpuolueet, joita on ennemmin ollut, ovat olleet "työn ja pääoman veljesliiton" tunnustajia, ne eivät ole tunnustaneet luokkataistelun olemassa oloa nykyisessä yhteiskunnassa ja kapitalismin kukistamisen tarpeellisuutta. Näitä työväenpuolueita on perustettu monasti merenranta maakunnissa, mutta ne ovat aina kuolleet ja niiden kuolemaan on ollut syynä se, että niillä ei ole ollut mitään suurempaa ja kauaskantoisempaa päämäärää, joka olisi innostanut työläisiä toimimaan puolueensa hyväksi, kiinnittänyt heitä työväenpuolueeseen. Mutta vieläkään, vaikka niin monta yritystä on tehty työväenpuolueiden perustamisessa ja aina epäonnistuttu, työläiset eivät ole niin paljoa viisastuneet, että hylkäisivät tällaiset tuumat ja yhtyisivät sosialidemokratiseen puolueeseen. Näyttää siltä, että toisten maiden antama esimerkki ja omassa maassa saadut pienet kokemukset eivät riitä, vaan että työläisten täytyy saada perinpohjin kokeilla ennenkun he osaavat oikeaan. Debsin lausunto tässä kysymyksessä on paikallaan. Hän sanoo: "Jos minä voisin johtaa työläiset kooperatiiviseen tasavaltaan, niin minä en tekisi sitä. Jos minä voisin johtaa heidät sosialismiin, niin joku toinen johtaisi heidät pois sieltä jälleen."

CANADAN TEOLLISUUSTYÖLÄISTEN PALKAT ALHAISEMMAT KUIN YHDYSVALTAIN.

Ei ole kulunut kauan siitä kun Brantfordin edustaja Mr. Cockshutt, Doimnion parlamentissa, lausui Canadan työläisten elävän $450 vuoden yltäkylläisyydessä. Tuo lausunto herätti suurta huomiota ja ansaittua suuttumusta työväen piireissä ja kuten Työkansassa on ennemmin kerrottu, tahtoi Brantfordin työväenunioiden keskuskomitea tietää mitä hän tarkoittaa sanalla "yltäkylläisyydessä", jolloin Cockshutt lausui, että hänen olisi pitänyt käyttää sanaa "mukavuudessa." Saavatko canadalaiset työläiset sitte tuota yltäkylläisyyttä takaavaa summaa. Tarkastakaamme hiukan sitä seikkaa.

Viimeksi julaistuissa sensusraporteissa, koskien maan teollisuuslaitoksia, jaetaan työläiset kahteen luokkaan, sellaisiin, jotka työskentelevät kuukausi tai vuosipalkalla ja sellaisiin, jotka työskentelevät päivä- ja viikkopalkalla. Ensimäiseen "luokkaan" kuuluu korkeimmin palkitut ammattityöläiset. Heidän lukunsa on 44,0000 ja ansaitsevat vuodessa yhteensä $43,797,999, eli vähemmän kuin tuhannen dollaria työläistä kohden. Kun edellämainitusta summasta vähennetään vielä pois niiden työläisten palkat jotka, työläiset, saavat yhdestä kolmeen tuhanteen dollariin vuodessa, niin korkeimman ammattitaidon omaavat työläiset saavat alle kahdeksan sadan dollarin. Toinen luokka käsittää 471,000 työläistä ansaiten vuodessa $197,-228,000, eli keskiarvoisesti $420 työläistä kohti. Viimeksi mainittuun lukuun sisältyy miehiä, naisia ja lapsia ja vaikka monet tähänkin luokkaan kuuluvista työläisistä ansaitsevat kaksikin kertaa niin paljon kuin on keskiarvoinen palkka, niin se merkitsee vain sitä, että kaksi kertaa niin monta työläistä ansaitsee ainoastaan puolen tästä keskimääräisestä palkasta.

Yhdysvalloissa v. 1909 samaan luokkaan kuuluvien työläisten keskimääräinen palkka oli $515 vuodessa. Canadalaiset numerot osottavat, että suunnilleen seitsemän prosenttia koko asukasluvustamme ja ehkä kaksikymmentäviisi prosenttia koko työväenluokasta anasaitsee vähemmän kuin $450 vuodessa.

Neljäsataa viisikymmentä dollaria vuodessa ei ole suuri palkka. Sillä ei voi elättää perhettä länsija keski-Canadassa; yksinäinen mies sillä suolivyötään kiristämällä voi toimeentulla. Mutta palkka alkaa mennä alle tästäkin Cockshuttin määrästä, $450, millä työläinen hänen mielestään voi elää vuoden yltäkylläisyydessä. Canadan työläisistä huomattava osa kärsii jatkuvaa puutetta, ei työttömyydestä, vaan palkkojen pienuudesta johtuvaa.

KATALIA AIKEITA ENGLANNISSA.

Ben Tillett lausuu niistä:

Minä puhun kolmenkymmenen vuoden ajalla tuhansissa lakkotaisteluissa saaduista kokemuksista. Tiedän että työnantajain ensimäinen eläimellinen vaatimus on että kapinoivat miehet tulisi joko ampua tai teljetä vankilaan. Mutta tämä on armollinen vaatimus verrattuna siihen, mitä he haluavat työväestön johtohenkilöille.

Parlamentin molemmat huoneet edustavat vaan yhtä luokkaa. He ovat yhtyneet pettämään työväestöä. Maan sanomalehdistö on tietoinen tosiasiasta, että lähes 2,000,00 perhettä on vailla niukkoja elämän välttämättömyyksiä — yhtyneessä kuningaskunnassa. Jos nämä 2,000,000 omaisuutta vailla olevaa perhettä nousisivat vaatimaan täysiä oikeuksia — elämään, maahan, varallisuuteen, terveyteen ja hallitukseen nähden — heidät raakalaisesti sorrettaisiin —, ja kumminkin heidän oikeudet ovat olennaisempia maan hyvinvoinnille kuin kapitalistiluokkien oikeudet.

Kapitalistinen sanomalehdistö ja hallitus uhkaa kansainvälistä rauhaa. Taistelulaivastojen tykkien ja räjähdysainetehtailijoitten agentit rahallisesti pitävät yllä n. k. isänmaallisia järjestöjä. Sodan pelkoa ja kiihkoa lietsotaan. Kuninkaan hallitus ja sanomalehdistö ei käy näitä sortamaan.

Jos tusinoittain, sadottain tai tuhansittain miehiä, eikä ainoastaan miehiä, mutta naisia ja lapsia teurastetaan tai silvotaan, sitä parempi heidän mielestä — parahiksi kerjäläisille". Milloin tahansa orja paljastaa hampaansa orjavoudille, hänet tullaan rankaisemaan, ruoskimaan, telkeämään vankilaan ja ampumaan kuoliaaksi. Kapitalistien ase on usein nälkään näännyttäminen, mutta niin hirvittävää kuin tämä onkin, ei se tyydytä Englannin poliittisten invisiittorien raivoa. He haluavat verenvuodatusta, kidutusta ja murhaamista.

Peterloon, Lontoon, Liverpoolin Bristolin mustat sunnuntait, Featherstonen, Tonypandyn, Flanellyn ja muiten paikkojen ampumiset ja teurastamiset ovat nyt ainoastaan muinaisuuden historiaa, mutta verisin historia tulee tehtäväksi, jos hallituksen kavalat suunnitelmat puhevapauden sortamiseksi sallitaan toteutua.

Lyhyesti sanottuna uusi selkkaus on tämä. Englannin hallitus salaisesti varustautumalla sotaisia suffragetteja vastaan varustautuu ehkäisemään unionistien ja sosialistien valistustyötä ja kieltämään heiltä kokouksien pidon. Useita heidän parhaimmin tunnettuja puhujiaan, kuten Lansbury ja Mann, oli teljetty vankilaan, ja nyt varomattomat sanomalehdet vaativat sotilaitten ampumaan "kypsiä viinirypäleitä" ja poliisin hajottamaan kaikki kokoukset, jotka johtavat taloudelliseen tai poliittiseen epäjärjestykseen.

HUOM.! Lukekaa! HUOM!

Airuetta

on vielä joku määrä jäljellä,

Tilatkaa ensipostissa.

HINTA 25 SENTTIÄ

Työkansa,

Box 516, Port Arthur, Ont.

Tilatkaa!

Antakaamme repeytymäu tulla täydelliseksi

Tässä joku aika sitten julisti Amerikan suomalaisten syndikalistien "johtaja" Wm. Risto, että jollei puolue menettele niinkuin hän suvaitsi sanoa tahtovansa, niin REPEYTYMÄ PUOLUEESSA TULEE TÄYDELLISEKSI. Olen sittemmin useasti aajtellut tuota uhkausta ja tullut siihen ehdottomaan lopputulokseen, että PUOLUEEN PITÄÄ OTTAA VASTAAN HEITETTY TAISTELUHANSIKAS.

Sosialistipuolueen suomalaisessa haarassa on oltu erittäin suvaitsevaisia periaatteellisiin mielipide-eroavaisuuksiin nähden näihin saakka. Ei ole nähty mitään vaaraa, vaikka suuresti eroavilla mielipiteillä varustettuja henkilöitä on meidän puolueeseemme kuulunutkin. Nyt vasta aletaan siellä täällä käsittää, että saattaa olla olemassa sellainen vaarakin. Suunnilleen samoin oli laita Amerikan sosialistipuolueen englanninkielisessä osassakin. Oltiin suvaitsevaisia — kunnes tuli pakko ruveta rakentamaan aitaa, ja se pakko tuli silloin kun koko sosialistipuolueen olemassaolo tuli vaaranalaiseksi. Ellei sitä aitaa olisi rakennettu, olisi puolue yksikertaisesti joutunut joko "vieraitten ainesten" astinlaudaksi, tai hajonnut useiksi keskenään tappeleviksi ryhmiksi.

Suomalaisessa järjestössä olemme ehdottomasti joutuneet samanlaiseen tilaan. Meillä on kaksi ehdottomasti vastakkaista ryhmää puolueessamme ja ellei aikanaan ryhdytä sopiviin toimenpiteisiin, niin siitä seuraa sama, mikä olisi ollut seurauksena koko Amerikan puolueelle, ellei aitoja olisi rakennettu. Suomalaisessa järjestössä toinen puoli — tänäpäivänä vielä epäilemättä ylivoimainen toiseen puoleen nähden — seuraa ehdottomasti Amerikan sosialistipuolueen hyväksyttyjä periaatteita ja työskentelee puolueemme rakentavan ohjelman puolesta. Toinen puoli, lukumäärältään pienempi, sensijaan halveksii puolueemme enemmistökantaa ja työskentelee järjestelmällisesti sitä vastaan, sekä seuraavat I. W. W. järjestön, jonka kaikille tunnettu amerikalainen puoluetoverimme Eugene V. Debs, on sanonut olevan anarkistisen järjestön kaikessa muussa paitsi nimessä, periaatteellisia julistuksia ja ohjelmaa. Tämä vähemmistöpuoli pienemmästä lukumäärästään huolimatta on kumminkin sangen vaikutusvaltainen, osaksi siitä syystä, että siihen lukeutuvat henkilöt ovat varsin aktiivisia, — toimeliaita — joka paikassa ja kaikkialla työskentelevät varmaa suunnitelmaa noudattaen, osaksi siitä syystä että järjestömme suuri jäsenistö on kerrassaan kykenemätön omintakeiseen ajatteluun ja asioiden harkitsemiseen, vaan seuraavat he tavallisesti sen kaverinsa perässä, joka on äänekkäin.

Viime vuosiin asakka järjestömme oli kutakuinkin puhdas periaatteellisesti I. W. W.-läisiin liittyvistä aineksista, mutta parin kuluneen vuoden aikana on heidän lukumääränsä suunnattomasti kasvanut. Kaksi vuotta sitte saattoi heidät lukea kahden käden sormilla, nyt heidän lukemiseensa tarvitaan vähintäin helmitaulu. Tähän lisääntymiseen on pääasiassa syynä "meidän" Työväen-Opistomme, jota "me" tuhansilla dollareilla olemme vuosittain tukeneet. Opisto on kumpanakin viimeisenä vuotena laskenut ulos satakunta täysinoppinutta "tuplajuulaista"; ne hajotettu osastoihin ympäri maata, ja tulokset saattaa helposti arvata. Pari vuotta vielä samanlaista "rauhallista" kehittymistä ja meidän järjestöämme ei mikään voi estää hajoamasta, niin, ettei sen uudelleen rakentamisesta saata olla puhettakaan.

"Tuplajuulaisuus" ja sosialismi ovat toisiinsa nähden samanlaisia, kun tuli ja vesi. Ne eivät milloinkaan voi "sekaantua". Jos tuli on voimakkaampi, muuttaa se veden kaasuksi; jos vesi on voimakkaampi sammuttaa se tulen. Mikään kompromissi, mikään yhteistyö niiden välillä on mahdotonta. Mitä kauemmin sosialistit sallivat "tuplajuulaisuutta" (syndikalisima) keskuudessaan, sitä vaikeammaksi tulee repeytymä, joka kumminkin ehdottomasti seuraa. Siksi sosialismin edun kannalta katsottuna olisi parempi, mitä pikemmin sellainen repeytymä tulisi; sen vaarattomampi, mitä aikaisempi se olisi.

Indianapolin konventsionissa, sanoi Victor L. Berger seuraavat muistiinpantavat sanat eräässä puhevuorossaan: "Meidän Milwaukeen liikkeemme sisältää vähän fraaseja, mutta paljon toimintaa. Olkaamme vilpittömiä tässä asiassa — ehdottomasti vilpittömiä. On tullut aika, jolloin kaksi vastakkaista ajatussuuntaa meidän puolueessamme täytyy iskeä

Ympäriltä.

Kauan se kantoi, mutta poiki se viimein. Tarkoitan Canadan vanhan sosialistipuolueen, Socialist Party of Canadan piskuista suomalaista sakkia. Kolmen vuoden paikolle ovat he mielissänsä hautoneet, mitä olisi tehtävä sosialidemokraattisen puolueen ja Työkansan vastustamiseksi, ja viimein he keksivät keinon ja panivat sen käytäntöön. Ottivat ja koko sen puolueen suomalaisella voimalla ja väellä yhteisesti värkkäsivät kokoon lentolehden ni-

Pikkusia tahallansa tehtyjä misteekkejä tietysti tulee välttämättä olla tuonlaatuisessa kaikki tieltänsä lakaisevaksi aijotussa painotuotteessa. Ensimäinen keskinäistä politikoimista koskeva pikkuvale kuuluu:

"Ohjelmastamme on siis selostettava niille Canadan sos. demokrattiseen puolueeseen kuuluville suomalaisille reformien ihailijoille jotka usein muka rökittävät meitä *liian jyrkästä marxilaisuudesta*."

Niin sano, "liian jyrkästä marxilaisuudesta". Kukahan lienee veljiä koskaan rökittänyt [illegible] fiaa, joka pitää kerran päähänsä saamista teoriatermeistä kiinni niin lujasti ettei uskalla missään tapauksessa yrittääkään kirjaimestakaan luopua, pelosta että sosialistipuolue vajoaa heti revisionismiin ja porvarien kätyriksi jos se vain ottaa askeleenkaan käytännölliseen toimintaan, joka ei näytä lyövän paikalleen yhteen valmiiksi laadittun kaavan kanssa. Siitä sitä puoluetta aikoinaan moitittiin. Mutta hajaannusta puolueessa ja uuden puolueen syntymistä ei aiheuttanut edellämainittu seikka, vaan ne aiheuttuivat Vancouverissa ole- [illegible] een, johon sitte liittyi länteläisiäkin huomattava joukko. Mutta sittemmin sosialidemokraattinen puolue on tarmolla työskennellyt puolueiden yhdistämiseksi, vaan kaikki yhdistymishankkeet on Socialist Party of Canadan taholta ylimielisesti hyljätty. Viimekevänä teki British Columbian sosialidemokraattinen puolue viimeksi yrityksen yhdistyä, mutta yhtä huonolla menestyksellä kuin entisetkin yhdistymisyritykset. Vancouverin komitea ei suvainnut edes kysyä puolueensa jäsenien mieltä, vaan vastasi [illegible]

Mutta onpa lehtisessä pikkumisteekien mukana myöskin oikea periaatteellinen kuperkeikka. Ne jotka asioita muistavat tietävät että niinsanotussa periaatteellisessa riidassa oli meidän puolelta yhtenä valttina vaatimus että Socialist Party of Canadan tulee ottaa ohjelmaansa myöskin välillisiä parannuksia, ei ollenkaan sen tähden että niillä haluttaisiin lieventää luokkavastakohtia ja vaivutella työläisiä porvarillisen liberalismin ja radikalismin helmoihin, vaan monista käytännöllistä laatua olevista [illegible] voi ajaa muunlaisia lakisäädöksiä läpitse *kuin porvarillisia*."

Tuo se kuulostaa jo joltakin. Puolueen jäsenet, jotka ovat aina toitottaneet, etteivät he lankee reformeihin ei hyvällä ei pahalla, tunnustavat oikeen painetun sanan avulla, että heidän parlamenttiedustajansa on ajanut läpi neljättäkymmentä *porvarillista lakia*. Se on komiaa puhetta, jota kuuntelee ja ällistelee vaikka kauemmankin sellainen henkilö, jolle ironia on nautintoa. Kyllähän me olemme tietäneet että Socialist Party of Canadan miehet ovat [illegible] rillisten lakien paljous sosialistipuolueen edustajan läpiajamana kauhistuttaa ketä tahansa, joka vähänkin ajattelee sitä "mistä lainlaadinnasta on apua työläisille heidän luokkataistelussansa." Ei pitäisi noin pahasti itseänsä pussiin puhua vuosien perästäkään.

Edellä olleen tyhmyyden julistuksen on kokoon ponnistellut "S. K.", nähtävästi entinen Työmiehen toimitusharjottelija Sakri Kankaanpää, jolla kuuluu olevan ankarat hankkeet perustaa uusi sosialistinen suomalainen lehti Vancouveriin.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; aviolliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— On suuri erehdys, — ja tämä erehdys riippuu siitä, että käsitteet yhteiskunta ja harvalukuiset etuoikeutetut luokat vaihdetaan keskenään — kun syytetään siitä, että sosialistit tahtoisivat hävittää kaiken olevaisen raunioiksi, joille sitten pystyttäisimme haaveellisen yhteiskuntarakennuksen. Me tahdomme poistaa ainoastaan sen, mikä estää yhteiskunnan tervettä, järjenmukaista kehitystä, ja saada aikaan ainoastaan sen, että suure nenemmistön etuja ei kauemmin uhrattaisi vähemmistön etuje nvuoksi, ja että yksityisten erikoisoikeuden ja valtiollis-yhteiskunnallisen yksinoikeuden asemasta valtiossa ja yhteiskunnassa korkeimpana lakina olisi kaikkien oikeus ja etu.

HYVÄ PÄÄTÖS.

Winnipegin Trades ja Labor Council on päättänyt täst'edes jatkuvasti ilmottaa ammattiunioiden kansainväliseen virastoon Berliniin työoloista Canadassa, että siirtolaisasiamiehillä ei olisi niin helppo kuin tähän asti narrata työläisiä tulemaan Canadaan lupaamillaan hyvillä työpaikoilla ja hyvillä palkoilla.

MEXIKON ITSENÄISYYDEN HÄVITTÄMINEN.

Yhdysvaltalaisissa sanomalehdissä on hyvin usein ollut kirjoituksia Mexikon sisäisistä oloista joita kuvataan sietämättömiksi sivistyneille kansoille, sellaisiksi kun vallitsi Cubassa ennen kun Yhdysvallat sekaantuivat sen asioihin. Nyt kun Mexikossa on surmattu paljon ulkomaalaisia ja hävitetty niiden ulkomaalaisten omaisuutta, jotka ovat sijoittaneet suuria pääomia kehittääksensä maan luonnon rikkauksia, niin lehtien mielestä olisi aivan oikeudenmukaista, että Yhdysvallat, ja ellei se yksinään halua ryhtyä siihen, niin Yhdysvallat, Englanti ja Saksa yhteisesti ryhtyisivät järjestämään maan asioita säännölliseen uomaansa, jota Huertan hallitus ei ole kyennyt tekemään. Pääomien omistajain edut vaativat säännöllisten olojen palauttamista maahan ja se on vain ajan kysymys kun se tehdään, vaikkapa se olisi tehtävä Mexikon itsenäisyyden menetyksellä. Kysymys on vain siitä salliiko Yhdysvallat Euroopan valtojen sekaantua tähän.

IHMISET OPPIVAT TAVALLISESTI VAIN KOKEMUKSISTA.

Itä-Canadan maakunnissa, eli niin sanotuissa merenranta maakunnissa ovat taasen "työväenmiehet" ruvenneet puhumaan työväenpuolueiden eloonherättämisistä, työväenpuolueiden, jotka ovat paikallisia aina itsekussakin kaupungissa, joilla ei ole minkäänlaista keskinäistä yhteyttä ja joiden päätarkoitus on valita "työväen miehiä" parlamenttiin ja lainlaatijakuntiin. Ne työväenpuolueet, joita on ennemmin ollut, ovat olleet "työn ja pääoman veljesliiton" tunnustajia, ne eivät ole tunnustaneet luokkataistelun olemassa oloa nykyisessä yhteiskunnassa ja kapitalismin kukistamisen tarpeellisuutta. Näitä työväenpuolueita on perustettu monasti merenranta maakunnissa, mutta ne ovat aina kuolleet ja niiden kuolemaan on ollut syynä se, että niillä ei ole ollut mitään suurempaa ja kauaskantoisempaa nä voisin johtaa työläiset kooperatiiviseen tasavaltaan, niin minä en tekisi sitä. Jos minä voisin johtaa heidät sosialismiin, niin joku toinen johtaisi heidät pois sieltä jälleen."

CANADAN TEOLLISUUSTYÖLÄISTEN PALKAT ALHAISEMMAT KUIN YHDYSVALTAIN.

Ei ole kulunut kauan siitä kun Brantfordin edustaja Mr. Cockshutt, Doimnion parlamentissa, lausui Canadan työläisten elävän $450 vuoden yltäkylläisyydessä. Tuo lausunto herätti suurta huomiota ja ansaittua suuttumusta työväen piireissä ja kuten Työkansassa on ennemmin kerrottu, tahtoi Brantfordin työväenunioiden keskuskomitea tietää mitä hän tarkoittaa sanalla "yltäkylläisyydessä", jolloin Cockshutt lausui, että hänen olisi pitänyt käyttää sanaa "mukavuudessa." Saavatko canadalaiset työläiset sitte tuota yltäkylläisyyttä takaavaa summaa. Tarkastakaamme hiukan sitä seikkaa.

Viimeksi julaistuissa sensusraporteissa, koskien maan teollisuuslaitoksia, jaetaan työläiset kahteen luokkaan, sellaisiin, jotka työskentelevät kuukausi tai vuosipalkalla ja sellaisiin, jotka työskentelevät päivä- ja viikkopalkalla. Ensimäiseen "luokkaan" kuuluu korkeimmin palkitut ammattityöläiset. Heidän lukunsa on 44.0000 ja ansaitsevat vuodessa yhteensä $43,797,999, eli vähemmän kuin tuhannen dollaria työläistä kohden. Kun edellämainitusta summasta vähennetään vielä pois niiden työläisten palkat jotka, työläiset, saavat yhdestä kolmeen tuhanteen dollariin vuodessa, niin korkeimman ammattitaidon omaavat työläiset saavat alle kahdeksan sadan dollarin. Toinen luokka käsittää 471,000 työläistä ansaiten vuodessa $197,-228,000, eli keskiarvoisesti $420 työläistä kohti. Viimeksi mainittuun lukuun sisältyy miehiä, naisia ja lapsia ja vaikka monet tähänkin luokkaan kuuluvista työläisistä ansaitsevat kaksikin kertaa niin paljon kuin on keskiarvoinen palkka, niin se merkitsee vain sitä, että kaksi kertaa niin alkaa mennä alle tästäkin Cockshuttin määrästä, $450, millä työläinen hänen mielestään voi elää vuoden yltäkylläisyydessä. Canadan työläisistä huomattava osa kärsii jatkuvaa puutetta, ei työttömyydestä, vaan palkkojen pienuudesta johtuvaa.

KATALIA AIKEITA ENGLANNISSA.

Ben Tillett lausuu niistä:

Minä puhun kolmenkymmenen vuoden ajalla tuhansissa lakkotaistelnissa saaduista kokemuksista. Tiedän että työnantajain ensimäinen eläimellinen vaatimus on että kapinoivat miehet tulisi joko ampua tai teljetä vankilaan. Mutta tämä on armollinen vaatimus verrattuna siihen, mitä he haluavat työväestön johtohenkilöille.

Parlamentin molemmat huoneet edustavat vaan yhtä luokkaa. He ovat yhtyneet pettämään työväestöä. Maan sanomalehdistö on tietoinen tosiasiasta, että lähes 2,000,00 perhettä on vailla niukkoja elämän välttämättömyyksiä — yhtyneessä kuningaskunnassa. Jos nämä 2,000,000 omaisuutta vailla olevaa perhettä nousisivat vaatimaan täysiä oikeuksia — elämään, maahan, varallisuuteen, terveyteen ja hallitukseen nähden — heidät raakalaisesti sorrettaisiin —, ja kumminkin heidän oikeudet ovat olennaisempia maan hyvinvoinnille kuin kapitalistiluokkien oikeudet.

Kapitalistinen sanomalehdistö ja hallitus uhkaa kansainvälistä rauhaa. Taistelulaivastojen tykkien ja räjähdysainetehtailijoitten agentit rahallisesti pitävät yllä n. k. isänmaallisia järjestöjä. Sodan pelkoa ja kiihkoa lietsotaan. Kuninkaan hallitus ja sanomalehdistö ei käy näitä sortamaan.

Jos tusinoittain, sadottain tai tuhansittain miehiä, eikä ainoastaan miehiä, mutta naisia ja lapsia teurastetaan tai silvotaan, sitä parempi heidän mielestä — parahiksi kerjäläisille". Milloin tahansa orja paljastaa hampaansa orjavoudille, hänet tullaan rankaisemaan, ruoskimaan, telkeämään vankilaan ja ampumaan kuoliaaksi. Kapitalistien ase on suffragetteja vastaan varustautuu ehkäisemään unionistien ja sosialistien valistustyötä ja kieltämään heiltä kokouksien pidon. Useita heidän parhaimmin tunnettuja puhujiaan, kuten Lansbury ja Mann, oli teljetty vankilaan, ja nyt varomattomat sanomalehdet vaativat sotilaitten ampumaan "kypsiä viinirypäleitä" ja poliisin hajottamaan kaikki kokoukset, jotka johtavat taloudelliseen tai poliittiseen epäjärjestykseen.

Tilatkaa ensipostussa.

HINTA 25 SENTTIÄ

Työkansa,
Box 516, Port Arthur, Ont.

Tilatkaa!

Antakaamme repeytymän tulla täydelliseksi

Tässä joku aika sitten julisti Amerikan suomalaisten syndikalistien "johtaja" Wm. Risto, että jollei puolue menettele niinkuin hän suvaitsi sanoa tahtovansa, niin REPEYTYMÄ PUOLUEESSA TULEE TÄYDELLISEKSI. Olen sittemmin useasti aajtellut tuota uhkausta ja tullut siihen ehdottomaan lopputulokseen, että PUOLUEEN PITÄÄ OTTAA VASTAAN HEITETTY TAISTELUHANSIKAS.

Sosialistipuolueen suomalaisessa haarassa on oltu erittäin suvaitsevaisia periaatteellisiin mielipide-eroavaisuuksiin nähden näihin saakka. Ei ole nähty mitään vaaraa, vaikka suuresti eroavilla mielipiteillä varustettuja henkilöitä on meidän puolueeseemme kuulunutkin. Nyt vasta aletaan siellä täällä käsittää, että saattaa olla olemassa sellainen vaarakin. Suunnilleen samoin oli laita Amerikan sosialistipuolueen englanninkielisessä osassakin. Oltiin suvaitsevaisia — kunnes tuli pakko ruveta rakentamaan aitaa, ja se pakko tuli silloin kun koko sosialistipuolueen olemassaolo tuli vaaranalaiseksi. Ellei sitä aitaa olisi rakennettu, olisi puolue yksikertaisesti joutunut joko "vieraitten ainesten" astinlaudaksi, tai hajonnut useiksi keskenään tappeleviksi ryhmiksi.

Suomalaisessa järjestössä olemme ehdottomasti joutuneet samanlaiseen tilaan. Meillä on kaksi ehdottomasti vastakkaista ryhmää puolueessamme ja ellei aikanaan ryhdytä sopiviin toimenpiteisiin, niin siitä seuraa sama, mikä olisi ollut seurauksena koko Amerikan puolueelle, ellei aitoja olisi rakennettu. Suomalaisessa järjestössä toinen puoli — tänäpäivänä vielä epäilemättä ylivoimainen toiseen puoleen nähden — seuraa ehdottomasti Amerikan sosialistipuolueen hyväksyttyjä periaatteita ja työskentelee puolueemme rakentavan ohjelman puolesta. Toinen puoli, lukumäärältään pienempi, sensijaan halveksii puolueemme enemmistökantaa ja työskentelee järjestelmällisesti sitä vastaan, sekä seuraavat I. W. W. järjestön, jonka kaikille tunnettu amerikalainen puoluetoverimme Eugene V. Debs, on sanonut olevan anarkistisen järjestön kaikessa muussa paitsi nimessä, periaatteellisia julistuksia ja ohjelmaa. Tämä vähemmistöpuoli pienemmästä lukumäärästään huolimatta on kumminkin sangen vaikutusvaltainen, osaksi siitä syystä, että siihen lukeutuvat henkilöt ovat varsin aktiivisia, — toimeliaita — joka paikassa ja kaikkialla työskentelevät varmaa suunnitelmaa noudattaen, osaksi siitä syystä että järjestömme suuri jäsenistö on kerrassaan kykenemätön omintakeiseen ajatteluun ja asioiden harkitsemiseen, vaan seuraavat he tavallisesti sen kaverinsa perässä, joka on äänekkäin.

Viime vuosiin asakka järjestömme oli kutakuinkin puhdas periaatteellisesti I. W. W.-läisiin liittyvistä aineksista, mutta parin kuluneen vuoden aikana on heidän lukumääränsä suunnattomasti kasvanut. Kaksi vuotta sitte saattoi heidät lukea kahden käden sormilla, nyt heidän lukemiseensa tarvitaan vähintäin helmitaulu. Tähän lisääntymiseen on pääasiassa syynä "meidän" Työväen-Opistomme, jota "me" tuhansilla dollareilla olemme vuosittain tukeneet. Opisto on kumpanakin viimeisenä vuotena laskenut ulos satakunta täysinoppinutta "tuplajuulaista"; ne hajotettu osastoihin ympäri maata, ja tulokset saattaa helposti arvata. Pari vuotta vielä samanlaista "rauhallista" kehittymistä ja meidän järjestöämme ei mikään voi estää hajoamasta, niin, ettei sen uudelleen rakentamisesta saata olla puhettakaan.

"Tuplajuulaisuus" ja sosialismi ovat toisiinsa nähden samanlaisia, kun tuli ja vesi. Ne eivät milloinkaan voi "sekaantua". Jos tuli on voimakkaampi, muuttaa se veden kaasuksi; jos vesi on voimakkaampi sammuttaa se tulen. Mikään kompromissi, mikään yhteistyö niiden välillä on mahdotonta. Mitä kauemmin sosialistit sallivat "tuplajuulaisuutta" (syndikalisima) keskuudessaan, sitä vaikeammaksi tulee repeytymä, joka kumminkin ehdottomasti seuraa. Siksi sosialismin edun kannalta katsottuna olisi parempi, mitä pikemmin sellainen repeytymä tulisi; sen vaarattomampi, mitä aikaisempi se olisi.

Indianapolin konventsionissa, sanoi Victor L. Berger seuraavat muistiinpantavat sanat eräässä puhevuorossaan: "Meidän Milwaukeen liikkeemme sisältää vähän fraaseja, mutta paljon toimintaa. Olkaamme vilpittömiä tässä asiassa — ehdottomasti vilpittömiä. On tullut aika, jolloin kaksi vastakkaista ajatussuuntaa meidän puolueessamme täytyy iskeä

Ympäriltä.

Kauan se kantoi, mutta poiki se viimein. Tarkoitan Canadan vanhan sosialistipuolueen, Socialist Party of Canadan piskuista suomalaista sakkia. Kolmen vuoden paikolle ovat he mielissänsä hautoneet, mitä olisi tehtävä sosialidemokraattisen puolueen ja Työkansan vastustamiseksi, ja viimein he keksivät keinon ja panivat sen käytäntöön. Ottivat ja koko sen puolueen suomalaisella voimalla ja väellä yhteisesti värkkäsivät kokoon lentolehden nimeltä "Länsi-Canadan Sosialisti", pränttäyttivät sen Toverin pajassa, laskivat mailmalle ja nyt makea hymy huulilla odottavat sitä musertavaa vaikutusta, minkä heidän ulos päästämänsä "oikeaoppinen sana" tulee sosialidemokraattisen puolueen ja Työkansan "harhaan johtamiin" Canadan suomalaisiin työläisiin tekemään. Ja sitä tässä minäkin odottelen, että mikähän tuisku tuosta nyt tuleekaan, kun kärmeläisyys lopultakin otti ja poiki kokonaista neljätoista palstaa sanoiltaan sekä ajatuksiltaan kovin virheellistä painotuotetta — mutta kaikissa tapauksissa painotuotetta.

Pikkusia tahallansa tehtyjä misteekkejä tietysti tulee välttämättä olla tuonlaatuisessa kaikki tieltänsä lakaisevaksi aijotussa painotuotteessa. Ensimäinen keskinäistä politikoimista koskeva pikkuvale kuuluu:

"Ohjelmastamme on siis selostettava niille Canadan sos. demokrattiseen puolueeseen kuuluville suomalaisille reformien ihailijoille jotka usein muka rökittävät meitä *liian jyrkästä marxilaisuudesta.*"

Niin sano, "liian jyrkästä marxilaisuudesta". Kukahan lienee veljiä koskaan rökittänyt liian jyrkästä marxilaisuudesta. Jos sen saisi tietää, niin kyllä minä heti kääntäisin sarveni sellaisia rökittäjiä vastaan ja yhdessä Sosialist Party of Canadan miesten kanssa puskisimme sellaisia rökittäjiä niin että kyllä tuntisivat rökittäneensä. Mutta todellisuudessa sellaisia rökittäjiä ei ole ollut eikä ole nytkään. Sillä aikaa kuin minä olen Canadassa oleillut ei ole vielä yksikään viitannutkaan sinne päinkään, että Socialist Party of Canadan miehet olisivat liiaksi marxilaisuudella pilattuja. Jotain muuta heillä on sanottu olevan liikaa eikä marxilaisuutta. Ja se jotain muuta on kamarifilosofiaa, joka pitää kerran päähänsä saamista teoriatermeistä kiinni niin lujasti ettei uskalla missään tapauksessa yrittääkään kirjaimestakaan luopua, pelosta että sosialistipuolue vajoaa heti revisionismiin ja porvarien kätyriksi jos se vain ottaa askeleenkaan käytännölliseen toimintaan, joka ei näytä lyövän paikalleen yhteen valmiiksi laadittun kaavan kanssa. Siitä sitä puoluetta aikoinaan moitittiin. Mutta hajaannusta puolueessa ja uuden puolueen syntymistä ei aiheuttanut edellämainittu seikka, vaan ne aiheutuivat Vancouverissa olevan puolueen toimeenpanevankomitean diktattorivallasta. Se komppania kun ei taipunut mihinkään esityksiin, joita puolueen edistämiseksi ja lujentamiseksi etupäässä itä-canadalaisten taholta tehtiin useampia kertoja. Kaikkiin esityksiin saatiin Vancouverista vastaus: — "Kuka ei tykkää meidän toiminnastamme sellaisena kuin toimeenpanevakomitea sen määrää, menköön ulos puoluesta." — Ja kylliksi monta ulosmenokehotusta ja puoluetoiminnassa ennen kuulumatonta röyhkeyttä toimeenpanevaltakomitealta kuultuansa itäcanadalaiset lähtivät ulos puolueesta ja perustivat uuden puolueen, johon sitte liittyi länteläisiäkin huomattava joukko. Mutta sittemmin sosialidemokraattinen puolue on tarmolla työskennellyt puolueiden yhdistämiseksi, vaan kaikki yhdistymishankkeet on Socialist Party of Canadan taholta ylimielisesti hyljätty. Viimekevänä teki British Columbian sosialidemokraattinen puolue viimeksi yrityksen yhdistyä, mutta yhtä huonolla menestyksellä kuin entisetkin yhdistymisyritykset. Vancouverin komitea ei suvainnut edes kysyä puolueensa jäsenien mieltä, vaan vastasi entisellä hävyttömyydellänsä, että se ei voi asettaa kysymystä yleisäänestykselle, koska puolueen peruslaki kieltää yhtymisen kaikkien muiden politillisten puolueiden kanssa, aivan kuin olisi ollut kysymyksessä yhtyminen jonkun kapitalistipuolueen kanssa. Tuolla tavalla kun Vancouverin komitean ajatusrustinki runnaa, mitenkä voipi tulla mikään järjellinen toiminta ja yhteistyö kysymykseenkään. Mutta sitte tullaan ja sanotaan erityisen lentolehden avulla, että koko tropelli on siinä kun he ovat liiaksi marxilaisia. — Sanoilla ei ole nyrkkiä, jolla löisivät vasten suuta puhujaansa, höpisipä mitä tahansa.

Mutta onpa lehtisessä pikkumisteekien mukana myöskin oikea periaatteellinen kuperkeikka. Ne jotka asioita muistavat tietävät että niinsanotussa periaatteellisessa riidassa oli meidän puolelta yhtenä valttina vaatimus että Socialist Party of Canadan tulee ottaa ohjelmaansa myöskin välillisiä parannuksia, ei ollenkaan sen tähden että niillä haluttaisiin lieventää luokkavastakohtia ja vaivutella työläisiä porvarillisen liberalismin ja radikalismin helmoihin, vaan monista käytännöllistä laatua olevista syistä, joita ei nyt tarvitse tässä kertailla. Sellaisiin vaatimuksiin Vancouverin komitea vastasi, että heidän puolueensa ei ole mikään reformipuolue ja että reformit eksyttävät työväenluokan pois oikealta tolalta. Ja juuri toverit Kärme ja kumppanit olivat ensimiäisiä tuonlaisen selityksen antajia. Mutta nyt sanotaan saman komppanian lentolehdessä:

"Niinpä Canadan sos. puolueen edustaja parlamentissa on esittänyt olo-ajallaan noin 46 lakisäädöstä, joista noin 32 on tullut osaksi tai kokonaan laiksi. Me emme tahdo kerskua, että edustajamme on noin monta lakisäädöstä ajanut läpitse, sillä ei parlamentissa yksi mies voi ajaa muunlaiisa lakisäädöksiä läpitse *kuin porvarillisia.*"

Tuo se kuulostaa jo joltakin. Puolueen jäsenet, jotka ovat aina toitottaneet, etteivät he lankee reformeihin ei hyvällä ei pahalla, tunnustavat oikeen painetun sanan avulla, että heidän parlamenttiedustajansa on ajanut läpi neljättäkymmentä *porvarillista lakia.* Se on komiaa puhetta, jota kuuntelee ja ällistelee vaikka kauemmankin sellainen henkilö, jolle ironia on nautintoa. Kyllähän me olemme tietäneet että Socialist Party of Canadan miehet ovat British Columbian lainlaatijakunnassa taistelleet reformien puolesta ja puolue on sen hyväksynyt, ollut siis täydelleen reformipuolue, mutta juuri sentähdenhän me vaadimmekin, että puolueen on ohjelmassansa määriteltävä ne reformit joita puolue ajaa. Kun puolueen ohjelmassa ei ole määritelty mitä reformia puolue kannattaa mitä ei, vaan edustaja saapi vapauden ajaa sellaisia reformeja, jotka hän, edustaja, katsoo "onko siitä apua työläisille heidän luokkataistelusssansa", niin edustaja ajaa läpi neljättäkymmentä porvarillista lakia (lentolehden tunnustuksen mukaan). Mutta sellainen porvarillisten lakien paljous sosialistipuolueen edustajan läpiajamana kauhistuttaa ketä tahansa, joka vähänkin ajattelee sitä "mistä lainlaadinnasta on apua työläisille heidän luokkataistelussansa." Ei pitäisi noin pahasti itseänsä pussiin puhua vuosien perästäkään.

Edellä olleen tyhmyyden julistuksen on kokoon ponnistellut "S. K.", nähtävästi entinen Työmiehen toimitusharjottelija Sakri Kankaanpää, jolla kuuluu olevan ankarat hankkeet perustaa uusi sosialistinen suomalainen lehti Vancouveriin. Toivomme onnea yritykselle, mutta kehotamme Canadan suomalaisia olemaan panematta rahojansa sellaiseen yritykseen, sillä Työkansa jaksaa vielä hyvästi niellä kaikki Canadan suomalaisten ne varat mitkä puoluelehtitarkoituksiin joutavat.

Kun tuo lehtinen on tarkoitettu ennenkaikkia Työkansan vastustajaksi, on siinä tietysti pikkuvaleita Työkansasta vaikka kuinka pitkälle. Muun muassa sanotaan:

"Kaikki kirjoitukset Työkansaa varten, joilla tahdottiin tuoda totuus julki ja puolustaa S. P. of C., joko kokonaan jätettiin julkaisematta tai sitte revittiin ja vääristeltiin niin että

yhteen uudelleen. Teitten eroamiskohta on tullut taas.

"Ei ole olemassa siltaa sosialismin ja anarkismin välillä. Sitä siltaa ei ollut silloin, kun Karl Marx ja Bakunin taistelivat loppuun saakka. Sitä siltaa ei milloinkaan voi olla olemassa.

"Ne teistä, jotka uskovat poliittiseen toimintaan ja vaikuttavaan ja järkevään taloudelliseen liikkeeseen — jotka seisovat pommia, tikaria, ja kaiken muotoista rikollisuutta vastaan — tietävät mitenkä äänestää tässä ehdotuksessa ilman neuvomisia.

"Toverit vika meidän puolueessamme on se, että meidän neuvostoissamme on miehiä, jotka sanovat suosivansa poliittista toimintaa silloin kun he eivät sitä tee. Meillä on joukko miehiä, jotka käyttävät meidän poliittista järjestöämme — meidän sosialistipuoluettamme — verhona sille, mitä he kutsuvat suoraksi toiminnaksi, I.W.W.-ismille, sabotagelle ja syndikalismille. Se on anarkismia uudella nimellä.

"Nyt toverit, anarkismi sellaisenaan voipi olla ihana filosofia. En minä moiti ketään julistaessaan itsensä anarkistiksi; se on jokaisen etuoikeus. Mutta heidän ei pitäisi tunkeutua valepuvussa sosialistipuolueeseen.

"Minä tunsin John Most'in persoonallisesti. Kun ei yksikään rohjennut olla puheenjohtajana yhdessä hänen kokouksessaan Milwaukeessa v. 1888 Chicagon anarkistien hirttämisen jälkeen, hän pyysi minua siihen toimeen, ja minä tein niin. Sanoin kuulijakunnalle, että olen erimieltä kaikessa mitä Most sanoo, mutta että uskon vapaaseen puheoikeuteen. Annan John Most'ille tunnustuksen siitä, ettei hän yrittänyt lukeutua sosialistipuolueeseen. Hän alkoi oman ryhmänsä. Ne jotka uskovat samoihin periaatteisiin kuin John Most'kin, pitäisi tehdä hänen tavallaan — jättää puolueen ja yhtyä anarkisteihin.

"Haluan sanoa, että Industrial Worker'in, I. W. W. virallisen äänenkannattajan Spokanesta, artikkelit henkivät samaa henkeä, ovat yhtä anarkistisia, kuin mikään, minkä John Most on milloinkaan kirjoittanut.

"— — —Toverit, minä olen nähnyt monta hajaantumista puolueessamme. Aina se ei ole ollut taistelua anarkismia vastaan menneisyydessä. Välillä se on ollut taistelua utopismiä ja fanatismia vastaan. Nyt taas se on anarkismi, joka jäytää meidän puolueemme elimiä.

"Jos meillä tulee olemaan eroaminen teissä, jos repeytymä tulee — ja se näyttää, että se tulee, että sen täytyy tulla — sitten minä olen valmis halkaisemaan tässä paikassa. Olen valmis menemään takaisin Milwaukeen ja vetoamaan sosialisteihin yli maan leikkaamaan tämän mätäpaiseen meidän järjestöstämme." — — —

Niin Berger. Ja suunnaton enemmistö Amerikan sosialistipuolueesta on ehdottomasti hänen kannallaan.

Eikö meidän suomalainen järjestömme ole osa Amerikan Sosialistipuolueesta? Pitääkö meidän piru vie sallia sitä, että meidän järjestömme kautta järsitään meidän puolueemme elinjuuria, silloin kun amerikalainen puolueemme on tehnyt sen mahdottomaksi? Olemmeko me rehellisiä ja teemmekö me oikein kun me sitä sallimme? — Kaukana siitä!

Meidän keskuudessamme ollaan vaan niin turhan mämmimäisiä, ettei uskalleta ryhtyä avoimeen taisteluun — taisteluun sellaiseen, jossa iskut sinkoilevat vihaisesti. Me annamme jonkun pääntautia sairastavan kamarifilosoofin "pikkailla" joitakin sitaatteja joistakin sosialistisien tiedemiesten lausunnoista; sirpaleita sieltä ja täältä. Katkaista yhden lauseen alkupuolen ja toisen loppupuolen ja sillä me sitten muka olemme tyydytetyt, ettei mitään periaateriitaa ole olemassakaan. Tai ainakaan, ettei mitään anarkistisia aineksia ole meidän puolueeseemme tunkeutunut. Että kaikki on niin ihanan sopusointuista — hallelujaah!

Kumminkaan mistään siitä, mitä joku mies on joskus jossakin sanonut, ei ole kysymystäkään. Kysymys ON siitä, **mitä Amerikan Sosialistipuolue** sanoo siitä taitästä asiasta. SIITÄ ON KYSYMYS. Jos ei joku siitä "tykkää", eikä malta odottaa, että laillisessa järjestyksessä ehtii tehdä ehdotuksen kohdan muuttamisesta, niin jättäköön puolueen. Mutta mitään oikeutta ei yhdelläkään ole alituisesti järsiä kaikkea mitä sosialistipuolue tekee ja toimii. Mitään oikeutta ei yhdelläkään ole provoseerata puolueemme jäsenistön keskuudessa ja horjuttaa jäsenistön luottamusta poliittiseen toimintaan, samoin kuin niihin taloudellisiin järjestöhinkin, joitten takana puolueemme on sanonut seisovansa.

Minä olen ehdottomasti sitä mieltä, että repeytymisen aika suomalaisessa järjestössä on tullut. Jokaisen todellisen sosialistin, joka tuntee aseman varsinkin kespiirissä, täytyy olla samaa mieltä. Säännöllinen, ahkerassa toimessa oleva I.W.W.-läis salaliitto toimii täällä suomalaisen järjestön sisällä ja saa suunnattomasti pahaa aikaan. Jos repeytymä tulisi, niin päästäisiin selville vesille. Naamarit putoisivat ja valepukuiset "tuplajuulaiset" paljastuisivat. Meidän järjestömme selviäisi sellaisista aineksista helposti, kunhan vaan rajat selviäisivät. Mutta kun annetaan heidän iilimatojen lailla sukeltaa ja kaivaa reikiä meidän liikkeemme perustuksiin, ja kärmeitten lailla vahaa myrkkyä meidän järjestömme herkkämielisiin jäsenin vuosikausia, niin ennenpitkää repeytymä tulee sellaiseksi, ettei sitä voikaan selvitä.

Toimeen siis kaikki kaukonäköiset toverit. RAJAT SELVIKSI. ANTAKAAMME REPEYTYMÄN TULLA TÄYDELLISEKSI!

Frank Aaltonen.

Eri maista

SOSIALISTIVAINOA ESPANJASSA.

Madridista ilmoitetaan, että hallitus on kieltänyt sosialistien aikoman mielenosotuskulkueen toimeenpanemisen. Sosialistit aikoivat mielenosotuksen kautta protesteerata sotilasjoukkueen lähettämistä Marokkoon.

SOTAMIEHET LAULOIVAT INTERNATIONALIA. TUOMARIT SOTAOIKEUTEEN.

Belgialaiset sotamiehet olivat laulaneet sitä kasarmeissa. Asetettiin upseereja tutkimaan asiata. Tutkijakunta vapautti useita sotamiehiä. Antverpenin komentaja kenraali Michel vangitutti tutkijakunnan jäsenet, joiden joukossa on kenraali Gobeau ja muita korkeita upseereja. Heidät pannaan syytteeseen tuomioistaan!

KANSAIVÄLINEN KIRJANSITOJAIN KONFERENSSI BRYSSELISSÄ.

Viime kuun 23—26 päivinä oli Brysselissä, Belgiassa, kansainvälisen sihteeristöön liittyneitten kirjansitojainliittojen kolmas kansainvälinen konferenssi. Nykyään kuuluu kirjansitojain kansainväliseen liittoon seuraavien maitten liitot: Belgia, Bosnia ja Herzegovina, Bulgaria, Tanska, Saksa, Ranska, Italia, Kroatsia ja Slavonia, Norja, Itävalta, Ruotsi, Sveitsi, Serbia ja Unkari, yhteensä edustaen 26,896 miespuolista ja 23,009 naispuolista jäsentä, yhteensä 49,896. Vuonna 1907 kuului siihen yhteensä 34,176 jäsentä. Viime vuonna oli järjestön tulot 1,336,862 Saksan mk. ja menot 973,211 Saksan mk. Varat olivat vuoden vaihteessa 1.737,681 Saksan markkaa. Järjestö on vankalla pohjalla ja osoittaa yhä suurempaa edistystä.

LAKKO LUOKKATUOMIOTA VASTAAN. VANGITUT VAPAUTETTIIN.

Italian Milanossa tekivät poliisiherrat aika sortotyön. Sieppasivat lakkoliikkeen aikana kiinni 18 metallityöläistä. Näissä oli nuoria poikasia, mutta myös kypsynyt ja aivan rauhalliseksi tunnettu mies, metallityöntekijäin osaston sihteeri. Kiininapatut vietiin oikeuteen. Poliisit todistelivat. Tuomari oli niin röyhkeä, että iski noille 18 yhteensä noin 17 vuotta vankeutta. Sanottu rauhallinen sihteeri sai 1½ vuotta! — Tuomio loukkasi mitä kovimmin työläisten oikeudentuntoa. Syndikalistinen järjestö julisti pian mielenosotuslakon luokkatuomiota vastaan. Pian tuli tieto: Viranomaiset päästivät kaikki lakon aikana vangitut vapaiksi ja lupasivat ,että Bakhin oikeusjutun vedonta käsitellään kuukauden kuluessa. Lakon tarkotus oli niin saavutettu. Se päätettiin lopettaa.

Lakkoon ottivat osaa kirjaltajat, kaasutyöläiset ja raitiotieläiset. Lakko kesti 3 päivää.

Roomassa esti poliisi vastalausekokouksen pitämisen.

KANSAN SOTAVÄKI AMMATTISOTAVÄEN SIJAAN.

Jaures piti Ranskan eduskunnassa puheen sotilaskysymyksestä. Selitti, että Saksassa on kaikkien manööverien yhteydessä reserviläisten joukkoharjotuksia. Saksa ei ajattelisi pelkästään äkillistä hyökkäystä, vaan samalla joukkohyökkäystä. Sen sotaherrat varaisivat ensimäiseen suureen taisteluun 1,300,000 miestä. Saksan uuden sotilaslain tarkotuksena on opettaa 60,000 miestä enempi vuodessa, niin että tulisi lyhyessä ajassa 500,000 lisää. Vaaran väärin tunteminen olisi kansan pettämistä. Ellei Ranska tahtoisi joutua tulvan jalkoihin täytyisi sen ensi hetkistä alkaen viedä kaikki järjestetyt sotavoimansa linjalle. Ei saisi ajaa hajanaisia armeijoita suden kitaan, kuten Napoleon teki, vaan keskittää voimat. Eivät harvat, vaan suuret joukot voisivat puolustaa maan riippumattomuutta. Pitkiä aikoja harjotettavan väen sijaan olisi asetettava reservijoukkoja. Ammattisotaväen määrä olisi vähennettävä asteettain ja kansan sotaväen voimaa lisättävä. Sen tähden vastusti hän kiihkeästi 3-vuotista palvelusaikaa ja koetti saada tappion sotavaltaiselle taantumukselle, joka oli kykenemätön suojelemaan isänmaata, tappion sellaisen, joka estäisi sen kaikesta hyökkäyssodasta. — Jaures lopetti: Kuta heikompia teidän sisälliset perusteenne ovat, sitä enemmän täytyy teidän maalata kansan eteen mustaa, jotta laki menisi läpi, ja sitä enemmän on teidän puhuttava tyhmiä sanoja. Meillä on vakaumus, että edistämme kansallista puolustusta ja maailmanrauhaa, jonka ylläpitämistä tasavallan tulee autaa.

Äärin vasemmisto osotti puheelle vilkasta suosiota.

PORVAREJA JA SOSIALISTEJA RAKENTAMASSA RAUHAA.

Englannin tämänvuotinen rauhankongressi pidettiin Leedsissä. Siellä oli edustettavina porvarillisia rauhanyhdistyksiä ja myös riippumaton työväenpuolue. Tämän edustajain ehdotuksesta hyväksyttiin lausunto: Kokous kiinnittää huomiota niihin valtaviin taloudellisiin etuihin, joita on militarismin ja sotavarustelujen takana, vielä häikäilemättömyyteen, millä sotavarustustehtailijat synnyttävät epäluuloa ystävällisten kansojen välille kohottaakseen voittosaalistaan, ja selittää, että tämän asiain tilan jatkuminen saattaa Europan rauhan vakavasti vaaraan.

Työväenpuolueen edustajat

Kokouksessa tuomittiin ankarasti yllytys, jota Englannissa harjotetaan yleisen asevelvollisuuden aikaansaamiseksi.

"Economistin" toimittaja F. V. Hirst oli lähettänyt sepustuksen, jossa hän selitti sotalainain antamisen epäsiveelliseksi ja esitti ,että niiden antaminen olisi ehkäistävä kansainvälisellä kiellolla.

---

oli mahdoton ymmärtää niiden oikeaa luonnetta. Näin pantiin meille, jotka nyt olemme tämän lentolehden takana, kapula suuhun, ja kädet sidottiin selän taakse, ja niinpä olikin esteet poistettu hajotustyön tieltä."

Ai kun se on liikuttavaa! Kuinka paljon kärsineitä aatteen marttyreitä meillä onkaan Vancouverissa. Liikuttavaa, mutta kuitenkin valetta. Työkansassa ei kielletty vancouverilaisilta puheoikeutta, ei revitty eikä vääristelty heidän kirjotuksiansa, vaan ne julais-

Tuo on kiltisti sanottu. Mihinkä työväenluokka joutuisikaan, jos kaikki Moses Hahlit voisivat noin, vain värväillä puolueita, vaikkapa vain kolmella tuhannella jäsenellä. Mutta sitte taas ei ole ollenkaan oikein selitetty syyt, jotka johtivat uuden puolueen perustamiseen. Perussyyksi, nähkääs, sanotaan sosialidemokraattisen puolueen syntymiselle sitä kun suomalaiset ovat kaivanneet samanlaista sosialistista liikettä kuin Suomessa on ollut. Ei kuulemma ole ollenkaan canadalaisessa maaperässä synty- nyttä tämän uuden puolueen

Lentolehdessä puhutaan siitä kuinka englanninkieliset sopisivat hyvin yhteen, jos ei olisi Suomen liikkeen mallista kaipaavia suomalaisia sosialisteja. Nyt meillä kuitenkin on Cottons Weekly, englanninkielinen sosialistinen lehti, jolla on yli kolmekymmentä tuhatta tilaajaa, joista suomalaisia ei ole viittäkään sataa. Suomen sosialistista liikettäkö nekin kaipaavat, jotka Cottons Weeklyä lukevat? Ja Western Clarion elonsa päivinä tappeli Cottons Weeklyä vastaan aivan yhtä lujasti kuin tämä lentolehtikomppania tappelee Työkansaa vas-

---

Ontario.

SELLWOOD.

Kamala tapaturma sattui täällä tämän kuun ensimäisen päivän iltana, jolloin yövuoron miesten piti mennä töihin, kuten menivätkin. Eemeli Järvi, joka oli pikku masiinassa, alkoi porata ja porasi ennen ladattuun dynamiitti panokseen, josta oli kuolema seurauksensa jonkun minuutin kuluttua. Täällä onkin se tavallista, että misti reikiä löytyy tuon tuostakin, joten sekin, joka tuotti Järven kuoleman, piti oleman yli 2 ja puolen vuoden vanha, niiltä ajoilta, jolloin tämä viimeksi runnasi.

Vainaja kerkisi olla tässä maassa ainoastaan 7 viikkoa.

Järvi on syntynyt Urjalan pitäjässä, Hämeen läänissä v. 1872 ja ehti jo tässäkin maassa kuulua järjestyneisiin työläisiin, joihin oli jo Suomessakin kuulunut.

Vainaja sai juuri samana päivänä kirjeen — ja kuvan vaimoltaan, jossa vaimo valitti ikävätään. Kapitalismin liikevoitto määräsi vainajan elämän. Jotka haluavat lähempiä tietoja vainajaa koskevista asioista, voivat kääntyä Matti Lahden, Simo Purolan ja I. Myllysen puoleen, jotka muodostavat osaston valitseman komitean vainajan jälkeenjääneen omaisuuden peräänkatsojaksi.

Työkansan päivää vietettiin täällä 5 päivä tanssiohjelmalla. Sekin kävi pienenpuoleiseksi. Tulot olivat hyvin pienet. Tulojen kokonaissummaa en vielä tiedä.

H. Toivonen.

Cobalt.

Kauniina ja lämpimänä valkeni Työkansan päivä Cobaltissa juhlijain iloksi ja pettymykseksi niille mustasieluille, jotka olivat toivoneet sadetta saadakseen vahingosta iloita. Noin kello 10 aikaan aamupäivällä alkoi yleisöä juhlapukimissa kulkea haalia kohti. Sieltä oli aikomus suuressa joukossa lähteä juhlakentälle. Kenttä oi raivattu metsään noin 1 mailin matkan päähän kaupungista ja vain muutamat henkilöt paikan entisestään tiesivät ja siksi oli juhlatoimikunta luvannut laittaa tienviittoja matkan varrelle. Juhlayleisöstä ennätti haalille määrätyksi ajaksi vain pieni osa ja nämä menivät opastajineen juhlapaikalle. Vähäistä myöhemmin kokoontui toinen joukko ja lähti ilman opastajia osailemaan kentälle. Etsivät viittoja tien varsilta, mutta sellaisia ei voinut missään nähdä. Kulkivat väärää tietä myöten metsään yli kaksi mailia. Sieltä saivat paahtavassa helteessä laahustaa takaisin ja synkästi kiroillen juhlatoimikunnan huolimattomuutta. Toimikunta oli kuitenkin saanut vihiä tuosta eksyneestä joukosta ja oli lähettänyt etsijöitä sen jälkeen. Näiden opastamina saavuttiin viimeinkin väsyneinä, likaantuneina ja pahalla tuulella ollen juhlakentälle. Kent-

ja kolmannen E. Pitula. Palkintoina oli mitaleja. Naisille oli 100 yardin potaattijuoksu, josta ensi palkinnon sai Miss Harju, toisen Mrs. Hellström ja kolmannen Mrs. Mäki. Palkintoina oli sieviä mitaleja. — Arvaamiskilpailussa sai palkinnon D. Hela ja naulanlyönnissä J. Kemppainen. Palkintoina oli kirjoja.

Illalla näyteltiin haalilla näytelmäkappale "Pässinpää". Yleisöä oli kertynyt haali täpösen täyteen ja innolla seurattiin kappaleen esitystä joka kesti sivu puolen yön. Kappale oli sisällöltään erittäin hyvä eikä esittäjiäkään juuri voi suuresti moittia. Roolit vain muutamilta näyttivät jääneen lukematta.

Mitä rahalliseen puoleen tulee, niin saattaa sanoa, että juhla oli erittäin hyvin onnistunut. Virvokkeet ravintolasta menivät kuin kuumille kiville ja kaikki loppui kesken. Kokoknaistulo juhlista oli $371.85 ja puhdas voitto oli $241.80.

Frank.

———

Osaston ohjelmakokouksessta t. k. 6 p. suoritettiin runsas ohjelma, huolimatta siitä että edellisessä kokouksessa valitut ohjelman suorittajat tätä kokousta varten näkivät parhaaksi olla saapumatta kokoukseen. Heistä lienee usea ollut, ei niinkuin raamattu sanoo, pelloillaan, vaan taluttelemassa toisiaan. Nekin, jotka olivat saapuvilla, kieltäytyivät ohjelman esityksistä. Ei toverit se ole oikein menetelty, tällaisella menettelyllä pettää itsensä, yleisön ja koko liikkeemme kehittymistä.

Seuraavana ohjelmakokouksena päätettiin pitää perheiltama t. k. 20 p., jota valmistamaan valittiin 5-henkinen toimikunta. Tämä toimikunta lupautui laittamaan arvokkaamman ohjelman kuin mitä koskaan on ollut näissä tilaisuuksissa, joten kaikkien osaston jäsenten olisi saavuttava joukolla nauttimaan toverillista illanviettoa. Tilaisuudessa otetaan uusia jäseniä osastoon. Tulkaa silloin ne, jotka ette vielä kuulu puolueeseen.

Huvitoimikunnan kokouksessa samana iltana päätettiin pitää myyjäisiltamat t. k. 12 p:nä, josta lähemmin paikallisissa ilmotuksissa. Myös päätti huvitoimikunta laittaa uudet käytännöllisemmät ravintolatiketit. Asian lopullinen järjestäminen jäi 5-henkiselle toimikunnalle. Huvitoimikunnan virvoitusjuomien väliajoilla myyjäksi valittiin John Karvonen.

T. k. 7 päivänä oli oikeuden käsiteltävänä osastomme tekemä valitus kaupungin valtuustoa vastaan haalin lotin liian korkealle verotuksesta. Osastomme vaati $150 alennuksen, laskeutuen $650—$500. Osastoamme edusti toverit J. West ja R. Sireen. Ajatelkaa pois yksityisetkin talojen omistajat vastaisen varalta, eikö teidän omaisuutenne ole arvioitu liian korkealle herraskaisten omaisuuksiin katsottuna. Ottakaa selvä asiasta.

Jokunen kuukausi sitte joutui oston kautta City of Cobaltin ja Dawn City komppaniat Nipissing Co:lle. City of Cobaltin maini on ensimäisiä, joka tunnusti union silloisen Cobaltin suuren lakon aikana ja on siitä alkaen pysytellyt jotenkin niitten sopimuksien mukaan union mainina. Palkat y. m. ovat olleet samalla tasolla siihen asti kun nyt Nipissing Co:a otti isäntävallan käsiinsä. Entisille miehille, jotka ovat siinä työskennelleet on vielä maksettu sama palkka, mutta uusille on maksettu

kaivantojen omistajat työläisiään kohtaan punovat. Nämä ovat merkkiä, jotka pitäisi jokaisen kaivantotyöläisen päässä herättää ajatuksen kipinän kiristymisestä. Se pitäisi pakottaa jokaisen kaivantomiehen lyömään veljen kämmentä toisen sorretun toverin kanssa ja liittymään L. K. liittoon, joka yhä uusia joukkoja koottuaan voipi sanoa kaivannonomistajille: meillä on valta, meillä voima, me vaadimme jälleen ne, mitä olette meiltä ryöstäneet. Liittykää kaivantomiehet unioon ja s. s osastoon. Silloin kun kaikki on järjestössä on tilaisuus ehkäistä tuollaisia pirullisia menettelyjä kuin nytkin näitten kaivantojen kaupoissa tehtiin.

Jokunen aika sitten rähistiin Cobaltin hyvästä ajasta. Nyt kuitenkin näyttää siltä että työvoimansa kauppaajia on kasaantunut Cobaltin kauppamarkkinoille liian paljon. Liikatuotanto on suuri. Satoja miehiä on työnetsinnässä. Mutta työpaikat ovat jo ennestään täydet ja pomot kuuluvat olevan valmiit sanomaan "täysi käsi." Siis ei kenenkään pidä tulla tänne työn etsintään, sillä entisiä on jo paljon liikaa.

M. H. P.

CREIGHTON MINE.

Tämän kuun 5 p:nä oli Creightonin s. s. osast. iltama Työkansan hyväksi. Näyteltiin kappale "Kaksi mestaria". Näytelmä sujuikin koko lailla hyvin. Tulot iltamista oli 15 dollaria.

Pyydän huomauttaa Creighton s. s. osaston jäseniä etteivät löisi laimin kaikkia velvollisuuksiansa osastoa koskevissa asioissa, sillä nyt kesän aikana on tahtonut olla kokouksissakin osanotto hyvin pie ni, usein niinkin pieni että tahtoo olla vaikea saada kokousta ollenkaan pidetyksi. Mitä tulee kappaleen harjoituksiin, on se peräti velttoa. Ei sillä hyvä että heitä hakee, vaan monasti on vielä niin ettei tulla vielä sittenkään. Minusta nähden ei meillä ole aikaa näissä oloissa velttouteen, sillä meillä on tarpeeksi työtä oman asiamme ylläpitämiseksi, nimittäin sen joka meille työläisille kuuluu. Ja muuten olisi meillä jokaisella oman itsemme elämä huolehdittavana jotavastoin täällä on melkein (täytyy sanoa) ainoana kortin peli niinä aikoina mitä olisi aikaa tehdä työtä oman itsemme kehittämiseksi.

Tämän kuun 26 p:nä on osastoillamme iltama, jolloin esitetään näytöskappale "Onnenpotkaus". Kappale muuten on kolminäytöksinen ja naurettavimpia. Siis jokainen silloin talolle itseään huvittamaan!

Hyvin virkaintoisia näyttävät olevan kaupungin kapulajussit .Tässä eräänä päivänäkin kun joku paikkakuntamme pojista saapui Cliffistä tänne, oli hänellä tyttö kärryillään ja siinäkös tuli päänvaivaa mestareillemme. He alkoivat ottamaan selvää mikä on ajelemisen tarkoitus. Kuitenkin se jäi heille hämäräksi. Voi teitä, joiden täytyy niin suurta huolta pitää muiden elämästä.

E.

Länneltä.

CHASE RIVER, B. C.

Työkansan hyväksi pidetyn juhlan tuloista lasketaan yksi kolmasosa Ladysmith'in s. s. osaston osalle ja kaksi kolmatta osaa Chase Riverin s. s. osastolle.

vat suosivansa poliittista toimintaa silloin kun he eivät sitä tee. Meillä on joukko miehiä, jotka käyttävät meidän poliittista järjestöämme — meidän sosialistipuoluettamme — verhona sille, mitä he kutsuvat suoraksi toiminnaksi, I.W.W.-ismille, sabotagelle ja syndikalismille. Se on anarkismia uudella nimellä.

"Nyt toverit, anarkismi sellaisenaan voipi olla ihana filosofia. En minä moiti ketään julistaessaan itsensä anarkistiksi; se on jokaisen etuoikeus. Mutta heidän ei pitäisi tunkeutua valepuvussa sosialistipuolueeseen.

"Minä tunsin John Most'in persoonallisesti. Kun ei yksikään rohjennut olla puheenjohtajana yhdessä hänen kokouksessaan Milwaukeessa v. 1888 Chicagon anarkistien hirttämisen jälkeen, hän pyysi minua siihen toimeen, ja minä tein niin. Sanoin kuulijakunnalle, että olen erimieltä kaikessa mitä Most sanoo, mutta että uskon vapaaseen puheoikeuteen. Annan John Most'ille tunnustuksen siitä, ettei hän yrittänyt lukeutua sosialistipuolueeseen. Hän alkoi oman ryhmänsä. Ne jotka uskovat samoihin periaatteisiin kuin John Most'kin, pitäisi tehdä hänen tavallaan — jättää puolueen ja yhtyä anarkisteihin.

"Haluan sanoa, että Industrial Worker'in, I. W. W. virallisen äänenkannattajan Spokanesta, artikkelit henkivät samaa henkeä, ovat yhtä anarkistisia, kuin mikään, minkä John Most on milloinkaan kirjoittanut.

"— — —Toverit, minä olen nähnyt monta hajaantumista puolueessamme. Aina se ei ole ollut taistelua anarkismia vastaan menneisyydessä. Välillä se on ollut taistelua utopismia ja fanatismia vastaan. Nyt taas se on anarkismi, joka jäytää meidän puolueemme elimiä.

"Jos meillä tulee olemaan eroaminen teissä, jos repeytymä tulee — ja se näyttää, että se tulee, että sen täytyy tulla — sitten minä olen valmis halkaisemaan tässä paikassa. Olen valmis menemään takaisin Milwaukeen ja vetoamaan sosialisteihin yli maan leikkaamaan tämän mätäpaiseen meidän järjestöstämme." — — —

taisteluun — taisteluun sellaiseen, jossa iskut sinkoilevat vihaisesti. Me annamme jonkun pääntautia sairastavan kamarifilosoofin "pikkailla" joitakin sitaatteja joistakin sosialistisien tiedemiesten lausunnoista; sirpaleita sieltä ja täältä. Katkaista yhden lauseen alkupuolen ja toisen loppupuolen ja sillä me sitten muka olemme tyydytetyt, ettei mitään periaateriitaa ole olemassakaan. Tai ainakaan, ettei mitään anarkistisia aineksia ole meidän puolueeseemme tunkeutunut. Että kaikki on niin ihanan sopusointuista — hallelujaah!

Kumminkaan mistään siitä, mitä joku mies on joskus jossakin sanonut, ei ole kysymystäkään. Kysymys ON siitä, **mitä Amerikan Sosialistipuolue** sanoo siitä taitästä asiasta. SIITÄ ON KYSYMYS. Jos ei joku siitä "tykkää", eikä malta odottaa, että laillisessa järjestyksessä ehtii tehdä ehdotuksen kohdan muuttamisesta, niin jättäköön puolueen. Mutta mitään oikeutta ei yhdelläkään ole alituisesti järsiä kaikkea mitä sosialistipuolue tekee ja toimii. Mitään oikeutta ei yhdelläkään ole provoseerata puolueemme jäsenistön keskuudessa ja horjuttaa jäsenistön luottamusta poliittiseen toimintaan, samoin kuin niihin taloudellisiin järjestöhinkin, joitten takana puolueemme on sanonut seisovansa.

Minä olen ehdottomasti sitä mieltä, että repeytymisen aika suomalaisessa järjestössä on tullut. Jokaisen todellisen sosialistin, joka tuntee aseman varsinkin kespiirissä, täytyy olla samaa mieltä. Säännöllinen, ahkerassa toimessa oleva I.W.W.-läis salaliitto toimii täällä suomalaisen järjestön sisällä ja saa suunnattomasti pahaa aikaan. Jos repeytymä tulisi, niin päästäisiin selville vesille. Naamarit putoisivat ja valepukuiset "tuplajuulaiset" paljastuisivat. Meidän järjestömme selviäisi sellaisista aineksista helposti, kunhan vaan rajat selviäisivät. Mutta kun annetaan heidän iilimatojen lailla sukeltaa ja kaivaa reikiä meidän liikkeemme perustuksiin, ja kärmeitten lailla valaa myrkkyä meidän järjestömme herkkämielisiin jäseniin vuosikau-

meenpanemisen. Sosialistit aikoivat mielenosotuksen kautta protesteerata sotilasjoukkueen lähettämistä Marokkoon.

SOTAMIEHET LAULOIVAT INTERNATIONALIA. TUOMARIT SOTAOIKEUTEEN.

Belgialaiset sotamiehet olivat laulaneet sitä kasarmeissa. Asetettiin upseereja tutkimaan asiata. Tutkijakunta vapautti useita sotamiehiä. Antverpenin komentaja kenraali Michel vangitutti tutkijakunnan jäsenet, joiden joukossa on kenraali Gobeau ja muita korkeita upseereja. Heidät pannaan syytteeseen tuomioistaan!

KANSAIVÄLINEN KIRJANSITOJAIN KONFERENSSI BRYSSELISSÄ.

Viime kuun 23—26 päivinä oli Brysselissä, Belgiassa, kansainvälisen sihteeristöön liittyneitten kirjansitojainliittojen kolmas kansainvälinen konferenssi. Nykyään kuuluu kirjansitojain kansainväliseen liittoon seuraavien maitten liitot: Belgia, Bosnia ja Herzegovina, Bulgaria, Tanska, Saksa, Ranska, Italia, Kroatsia ja Slavonia, Norja, Itävalta, Ruotsi, Sveitsi, Serbia ja Unkari, yhteensä edustaen 26,896 miespuolista ja 23,009 naispuolista jäsentä, yhteensä 49,896. Vuonna 1907 kuului siihen yhteensä 34,176 jäsentä. Viime vuonna oli järjestön tulot 1,336,862 Saksan mk. ja menot 973,211 Saksan mk. Varat olivat vuoden vaihteessa 1,737,681 Saksan markkaa. Järjestö on vankalla pohjalla ja osoittaa yhä suurempaa edistystä.

LAKKO LUOKKATUOMIOTA VASTAAN. VANGITUT VAPAUTETTIIN.

Italian Milanossa tekivät poliisiherrat aika sortotyön. Sieppasivat lakkoliikkeen aikana kiinni 18 metallityöläistä. Näissä oli nuoria poikasia, mutta myös kypsynyt ja aivan rauhalliseksi tunnettu mies, metallityöntekijäin osaston sihteeri. Kiininapatut vietiin oikeuteen. Poliisit todistelivat. Tuomari oli niin röyhkeä, että iski noille

oli mahdoton ymmärtää niiden oikeaa luonnetta. Näin pantiin meille, jotka nyt olemme tämän lentolehden takana, kapula suuhun, ja kädet sidottiin seläntaakse, ja niinpä olikin esteet poistettu hajotustyön tieltä."

Ai kun se on liikuttavaa! Kuinka paljon kärsineitä aatteen marttyreitä meillä onkaan Vancouverissa. Liikuttavaa, mutta kuitenkin valetta. Työkansassa ei kielletty vancouverilaisilta puheoikeutta, ei revitty eikä väärístelty heidän kirjotuksiansa, vaan ne julaistiin ja niihin vastattiin. Mutta vastaamista eivät oikeaoppiset kärsineet, vaan pitivät sen heidän kirjotustensa vääristelemisenä, ja lakkasivat kirjottelemasta.

Lehtisessä on sentään valoisiakin pilkkuja. Moses Hahl, jota niin paljosta syytetään, ei sentään kuulu olevan yksinään syyllinen Socialist Party of Canadan hajoamiseen. Siitä asiasta sanotaan:

"Olisi kuitenkin sangen pintapuolisesti ajateltu,jos me tahtoisimme väittää että Työkansa ja sen sydän ja sielu Moses Hahl tai joku muu lehti eli sen toimittaja voisi muodostaa puolueen, johon kuuluu 3000 jäsentä."

Tuo on kiltisti sanottu. Mihinkä työväenluokka joutuisikaan, jos kaikki Moses Hahlit voisivat noin vain värväillä puolueita, vaikkapa vain kolmella tuhannella jäsenellä. Mutta sitte taas ei ole ollenkaan oikein selitetty syyt, jotka johtivat uuden puolueen perustamiseen. Perussyyksi, nähkääs, sanotaan sosialidemokraattisen puolueen syntymiselle sitä kun suomalaiset ovat kaivanneet samanlaista sosialistista liikettä kuin Suomessa on ollut. Ei kuulemma ole ollenkaan canadalaisessa maaperässä syntynyttä tämän uuden puolueen liike. — Niin puhuvat miehet, jotka eivät ole olleet canadalaisessa maaperässä muualla kuin Sointulassa ja Vancouverissa, eivät tunne ollenkaan "maaperää" Canadan teollisuuskeskuksissa, joissa suurin osa canadalaista työväenluokkaa hikoilee kapitalismin ruoskan alla. Tosiasia kuitenkin on ja sellaisena pysyykin, että canadalaiset ne olivat jotka uuden puolueen todella perustivat. Olisipa asiat olleet miten tahansa, suomalaiset eivät olisi ruvenneet mitään uutta "suomalaista puoluetta" perustamaan, niin kuin Vancouverin lentolehtikomppania uskottelee tehdyn.

Lentolehdessä puhutaan siitä, kuinka englanninkieliset sopisivat hyvin yhteen, jos ei olisi Suomen liikkeen mallista kaipaavia suomalaisia sosialisteja. Nyt meillä kuitenkin on Cottons Weekly, englanninkielinen sosialistinen lehti, jolla on yli kolmekymmentä tuhatta tilaajaa, joista suomalaisia ei ole viittäkään sataa. Suomen sosialistista liikettäkö nekin kaipaavat, jotka Cottons Weeklyä lukevat? Ja Western Clarion elonsa päivinä tappeli Cottons Weeklyä vastaan aivan yhtä lujasti kuin tämä lentolehtikomppania tappelee Työkansaa vastaan. Ei siis ole perää siinä puheessa että vain suomalaiset olisivat erimieltä Socialist Party of Canadan kanssa. Vai eivätkö ne kolmisenkymmentä tuhatta canadalaista työläistä,joita Western Clarion ei kyennyt saamaan lukijoiksensa, mutta jotka nyt lukevat ja kannattavat Cottons Weeklyä, eikö ne kauntakaan mitään? — Mitäpäs ne —

Hijoppi Rotilainen.

lausekokouksen pitämisen.

KANSAN SOTAVÄKI AMMATTISOTAVÄEN SIJAAN.

Jaures piti Ranskan eduskunnassa puheen sotilaskysymyksestä. Selitti, että Saksassa on kaikkien manööverien yhteydessä reserviläisten joukkoharjotuksia. Saksa ei ajattelisi pelkästään äkillistä hyökkäystä, vaan samalla joukkohyökkäystä. Sen sotaherrat varaisivat ensimäiseen suureen taisteluun 1,300,000 miestä. Saksan uuden sotilaslain tarkotuksena on opettaa 60,000 miestä enempi vuodessa, niin että tulisi lyhyessä ajassa 500,000 lisää. Vaaran väärin tunteminen olisi kansan pettämistä. Ellei Ranska tahtoisi joutua tulvan jalkoihin täytyisi sen ensi hetkistä alkaen viedä kaikki järjestetyt sotavoimansa linjalle. Ei saisi ajaa hajanaisia armeijoita suden kitaan, kuten Napoleon teki, vaan keskittää voimat. Eivät harvat, vaan suuret joukot voisivat puolustaa maan riippumattomuutta. Pitkiä aikoja harjotettavan väen sijaan olisi asetettava reservijoukkoja. Ammattisotaväen määrä olisi vähennettävä asteettain ja kansan sotaväen voimaa lisättävä. Sen tähden vastusti hän kiihkeästi 3-vuotista palvelusaikaa ja koetti saada tappion sotavaltaiselle taantumukselle, joka oli kykenemätön suojelemaan isänmaata, tappion sellaisen, joka estäisi sen kaikesta hyökkäyssodasta. — Jaures lopetti: Kuta heikompia teidän sisälliset perusteenne ovat, sitä enemmän täytyy teidän maalata kansan eteen mustaa, jotta laki menisi läpi, ja sitä enemmän on teidän puhuttava tyhmiä sanoja. Meillä on vakaumus, että edistämme kansallista puolustusta ja maailmanrauhaa, jonka ylläpitämistä tasavallan tulee autaa.

Äärin vasemmisto osotti puheelle vilkasta suosiota.

PORVAREJA JA SOSIALISTEJA RAKENTAMASSA RAUHAA.

Englannin tämänvuotinen rauhankongressi pidettiin Leedsissä. Siellä oli edustettavina porvarillisia rauhanyhdistyksiä ja myös riippumaton työväenpuolue. Tämän edustajain ehdotuksesta hyväksyttiin lausunto: Kokous kiinnittää huomiota niihin valtaviin taloudellisiin etuihin, joita on militarismin ja sotavarustelujen takana, vielä häikäilemättömyyteen, millä sotavarustustehtailijat synnyttävät epäluuloa ystävällisten kansojen välille kohottaakseen voittosaalistaan, ja selittää, että tämän asiain tilan jatkuminen saattaa Europan rauhan vakavasti vaaraan.

Työväenpuolueen edustajat esittivät vielä päätösehdotuksen: Kokous onnittelee Europan järjestyneitä työläisiä ja erityisesti Ranskan ja Saksan eduskuntain sosialistisia edustajia heidän käytännöllisen taistelunsa johdosta, jota he ovat käyneet militarismia vastaan ja kansainvälisyyden ynnä sovinto-oikeuksien puolesta, ja ehdottaa että on harjotettava kasvattavaa valistustyötä, kunnes suurvallat muuttuvat Europan yhdysvalloiksi. — Tämä ehdotus ei miellyttänyt eräitä porvarillisia rauhottajia. He tekivät useita muutosehdotuksia, joista oli keskustelua. Lopuksi hyväksyttiin ehdotus kuitenkin yksimielisesti.

tana, jolloin yövuoron miesten piti mennä töihin, kuten menivätkin. Eemeli Järvi, joka oli pikku masiinassa, alkoi porata ja porasi ennen ladattuun dynamiitti panokseen, josta oli kuolema seurauksensa jonkun minuutin kuluttua. Täällä onkin se tavallista, että misti reikiä löytyy tuon tuostakin, joten sekin, joka tuotti Järven kuoleman, piti oleman yli 2 ja puolen vuoden vanha, niiltä ajoilta, jolloin tämä viimeksi runnasi.

Vainaja kerkisi olla tässä maassa ainoastaan 7 viikkoa.

Järvi on syntynyt Urjalan pitäjässä, Hämeen läänissä v. 1872 ja ehti jo tässäkin maassa kuulua järjestyneisiin työläisiin, joihin oli jo Suomessakin kuulunut.

Vainaja sai juuri samana päivänä kirjeen — ja kuvan vaimoltaan, jossa vaimo valitti ikävätään. Kapitalismin liikevoitto määräsi vainajan elämän. Jotka haluavat lähempiä tietoja vainajaa koskevista asioista, voivat kääntyä Matti Lahden, Simo Purolan ja I. Myllysen puoleen, jotka muodostavat osaston valitseman komitean vainajan jälkeenjääneen omaisuuden peräänkatsojaksi.

Työkansan päivää vietettiin täällä 5 päivä tanssiohjelmalla. Sekin kävi pienenpuoleiseksi. Tulot olivat hyvin pienet. Tulojen kokonaissummaa en vielä tiedä.

H. Toivonen.

Cobalt.

Kauniina ja lämpimänä valkeni Työkansan päivä Cobaltissa juhlijain iloksi ja pettymykseksi niille mustasieluille, jotka olivat toivoneet sadetta saadakseen vahingosta iloita. Noin kello 10 aikaan aamupäivällä alkoi yleisöä juhlapukimissa kulkea haalia kohti. Sieltä oli aikomus suuressa joukossa lähteä juhlakentälle. Kenttä oi raivattu metsään noin 1 mailin matkan päähän kaupungista ja vain muutamat henkilöt paikan entisestään tiesivät ja siksi oli juhlatoimikunta luvannut laittaa tienviittoja matkan varrelle. Juhlayleisöstä ennätti haalille määrätyksi ajaksi vain pieni osa ja nämä menivät opastajineen juhlapaikalle. Vähäistä myöhemmin kokoontui toinen joukko ja lähti ilman opastajia osailemaan kentälle. Etsivät viittoja tien varsilta, mutta sellaisia ei voinut missään nähdä. Kulkivat väärää tietä myöten metsään yli kaksi mailia. Sieltä saivat paahtavassa helteessä laahustaa takaisin ja synkästi kiroillen juhlatoimikunnan huolimattomuutta. Toimikunta oli kuitenkin saanut vihiä tuosta eksyneestä joukosta ja oli lähettänyt etsijöitä sen jälkeen. Näiden opastamina saavuttiin viimeinkin väsyneinä, likaantuneina ja pahalla tuulella ollen juhlakentälle. Kenttä oli koko sievä, vaikka ei aivan tasainen. Kaunis lehtimetsä ympäröi sitä joka puolelta. Puhujia ja laulajia varten oli rakennettu lava. Ohjelmaa oli hankittu ja sitä koetettiin suorittaa, mutta yleisö ei juuri nimeksikään viitsinyt kuunnella, puuhaili vaan syömä- ja juomahommissa. A. Kotilainen piti juhlapuheen, mutta se meni kuuroille korville ja samaa tietä menivät runot ja muut miltei kokonaan. Lauluseura esitti muutamia lauluja ja niitä toki pikkasen kuunneltiinkin. Lopuksi urheiltiin ja tulokset olivat keskinkertaisia. Miehille 3-ottelu kuulantyönti, korkeushyppy ja kolmiloikkaus. Ensimäisen palkinnon sai A. Antelin, toisen W. Hilden

neen lukematta.

Mitä rahalliseen puoleen tulee, niin saattaa sanoa, että juhla oli erittäin hyvin onnistunut. Virvokkeet ravintolasta menivät kuin kuumille kiville ja kaikki loppui kesken. Kokoknaistulo juhlista oli $371.85 ja puhdas voitto oli $241.80.

Frank.

Osaston ohjelmakokouksessa t. k. 6 p. suoritettiin runsas ohjelma, huolimatta siitä että edellisessä kokouksessa valitut ohjelman suorittajat tätä kokousta varten näkivät parhaaksi olla saapumatta kokoukseen. Heistä lienee usea ollut, ei niinkuin raamattu sanoo, pelloillaan, vaan taluttelemassa toisiaan. Nekin, jotka olivat saapuvilla, kieltäytyivät ohjelman esityksistä. Ei toverit se ole oikein menetelty, tällaisella menettelyllä pettää itsensä, yleisön ja koko liikkeemme kehittymistä.

Seuraavana ohjelmakokouksena päätettiin pitää perheiltama t. k. 20 p., jota valmistamaan valittiin 5-henkinen toimikunta. Tämä toimikunta lupautui laittamaan arvokkaamman ohjelman kuin mitä koskaan on ollut näissä tilaisuuksissa, joten kaikkien osaston jäsenten olisi saavuttava joukolla nauttimaan toverillista illanviettoa. Tilaisuudessa otetaan uusia jäseniä osastoon. Tulkaa silloin ne, jotka ette vielä kuulu puolueeseen.

Huvitoimikunnan kokouksessa samana iltana päätettiin pitää myyjäisiltamat t. k. 12 p:nä, josta lähemmin paikallisissa ilmotuksissa. Myös päätti huvitoimikunta laittaa uudet käytännöllisemmät ravintolatiketit. Asian lopullinen järjestäminen jäi 5-henkiselle toimikunnalle. Huvitoimikunnan virvoitusjuomien väliajoilla myyjäksi valittiin John Karvonen.

T. k. 7 päivänä oli oikeuden käsiteltävänä osastomme tekemä valitus kaupungin valtuustoa vastaan haalin lotin liian korkealle verotuksesta. Osastomme vaati $150 alennuksen, laskeutuen $650—$500. Osastoamme edusti toverit J. West ja R. Sireen. Ajatelkaa pois yksityisetkin talojen omistajat vastaisen varalta, eikö teidän omaisuutenne ole arvioitu liian korkealle herraskaisten omaisuuksiin katsottuna. Ottakaa selvä asiasta.

Jokunen kuukausi sitte joutui oston kautta City of Cobaltin ja Dawn City komppaniat Nipissing Co:lle. City of Cobaltin maini on ensimäisiä, joka tunnusti union silloisen Cobaltin suuren lakon aikana ja on siitä alkaen pysytellyt jotenkin niitten sopimuksien mukaan union mainina. Palkat y. m. ovat olleet samalla tasolla siihen asti kun nyt Nipissing Co:a otti isäntävallan käsiinsä. Entisille miehille, jotka ovat siinä työskennelleet on vielä maksettu sama palkka, mutta uusille on maksettu sama kuin skääppikaivannossa, 25 senttiä vähemmän kaikilla työaloilla. Entiset miehet ovat joutuneet pois ettei ole kuin jokunen jälellä, Dawn City on ollut skääppimaini kaiken aikaa ja siitä ei ole johtunut paljon muutoksia uudelle komppanialle siirtyessä. City of Cobalt sitä vastoin siirettiin skääppikaivantojen joukkoon porvarien totutulla kierällä metkulla. Näin on jo ennen monia union mainia perääntynyt pois unioista Cobaltin kaivantoalueella ja näin menetellään viimeistenkin kanssa ja ennenpitkää ei ole yhtään union mainia koko Cobaltin kuululla hopea-alueella. Nämä ovat yhä uusia merkkiä siitä kiristystoimenpiteestä jota Cobaltin

kaupoissa tehtiin.

Jokunen aika sitten rähistiin Cobaltin hyvästä ajasta. Nyt kuitenkin näyttää siltä että työvoimansa kauppaajia on kasaantunut Cobaltin kauppamarkkinoille liian paljon. Liikatuotanto on suuri. Satoja miehiä on työnetsinnässä. Mutta työpaikat ovat jo ennestään täydet ja pomot kuuluvat olevan valmiit sanomaan "täysi käsi." Siis ei kenenkään pidä tulla tänne työn etsintään, sillä entisiä on jo paljon liikaa.

M. H. P.

CREIGHTON MINE.

Tämän kuun 5 p:nä oli Creightonin s. s. osast. iltama Työkansan hyväksi. Näyteltiin kappale "Kaksi mestaria". Näytelmä sujuikin koko lailla hyvin. Tulot iltamista oli 15 dollaria.

Pyydän huomauttaa Creighton s. s. osaston jäseniä etteivät löisi laimin kaikkia velvollisuuksiansa osastoa koskevissa asioissa, sillä nyt kesän aikana on tahtonut olla kokouksissakin osanotto hyvin pieni, usein niinkin pieni että tahtoo olla vaikea saada kokousta ollenkaan pidetyksi. Mitä tulee kappaleen harjoituksiin, on se peräti velttoa. Ei sillä hyvä että heitä hakee, vaan monasti on vielä niin ettei tulla vielä sittenkään. Minusta nähden ei meillä ole aikaa näissä oloissa velttouteen, sillä meillä on tarpeeksi työtä oman asiamme ylläpitämiseksi, nimittäin sen joka meille työläisille kuuluu. Ja muuten olisi meillä jokaisella oman itsemme elämä huolehdittavana jotavastoin täällä on melkein (täytyy sanoa) ainoana kortin peli niinä aikoina mitä olisi aikaa tehdä työtä oman itsemme kehittämiseksi.

Tämän kuun 26 p:nä on osastoillamme iltama, jolloin esitetään näytöskappale "Onnenpotkaus". Kappale muuten on kolminäytöksinen ja naurettavimpia. Siis jokainen silloin talolle itseään huvittamaan!

Hyvin virkaintoisia näyttävät olevan kaupungin kapulajussit. Tässä eräänä päivänäkin kun joku paikkakuntamme pojista saapui Cliffistä tänne, oli hänellä tyttö kärryillään ja siinäkös tuli päänvaivaa mestareillemme. He alkoivat ottamaan selvää mikä on ajelemisen tarkoitus. Kuitenkin se jäi heille hämäräksi. Voi teitä, joiden täytyy niin suurta huolta pitää muiden elämästä.

E.

Länneltä.

CHASE RIVER, B. C.

Työkansan hyväksi pidetyn juhlan tuloista lasketaan yksi kolmasosa Ladysmith'in s. s. osaston osalle ja kaksi kolmatta osaa Chase Riverin s. s. osastolle.

Komitean puolesta.
W. Sillanpää.

SALAISET
Miehen taudit,
n. k. Tuskalliset vuodot,. Verenmyrkytys...... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen

Lignell'in Suom. Apteeki

HAMMAS KITTIÄ
Voitte itse olla hammaslääkärinne käyttämällä Hammaskittiä kolossa, joka sitä täyttää, niin että kylmä ilma ja ruoka ei sinne pääse...Hinta postimaksuineen...25c.
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

SUUREMPIA ETUKAUPPOJA —

Syvemmät hinnan leikkaukset!

NYT SUURTA LAUANTAITA VARTEN

Me teemme suunnitelmia laajasti, voimakkaasti ja perinpohjaisesti, tehdäksemme sen yhdeksi merkkipäiväksemme historiassa. Jokainen päivä tämän paljonpuhutun uudestijärjestämismyynnin aikana on kosketellut liikken huippujä. SE ON OLLUT YHTAMITTAISTA VASTAAMISTA MEIDAN ILMOITUKSIIMME

Kaikukoot nämä hinnat läpi joka kodin.

Tulkaa hymyillen

Jok'ikinen päivä tarjoaa teille joukon säästötilaisuuksia. Me teemme tästä niin tärkeän asian, että SQUARE 88 tulee olemaan jokaisen mielessä täs sä kaupungissa.

Elkää hukatko päivää!

Kenkiä

300 paria miesten kenkiä, kaikista nahoista ja kaikenmallisia. $5.00—$7.00 arvot .. **$3.90**

200 paria miesten "Velour Calf Blucher" ja nauhakenkiä **$3.20**

300 paria miesten työkenkiä "Box Calf" nahasta, hyvä arvo $3:lla. Pakotettu hinta **$1.75**

200 paria "Wide Kid Bluchers" lajia .. **$3.55**

200 paria Oxfordeja, arvo $4.00ja $5.00. Erittäin lauantaina **$2.95**

Suurin kasa paitoja mitä koskaan on näytetty Port Arthurin yleisölle, Sopivia sekä työhön että juhlaan.

2 TUSINAA MIESTEN HIENOJA "NEGLIGEE"-PAITOJA, kääntökauluksin. Hyvä arvo $1.50:llä. Pakkohinta ..... **65c.**

75c. MUSTAT, KAKAI, JUOVIKKAAT JA RUSKEAT TYÖPAIDAT ..... **45c.**

RANTUISIA "DUCK" TYÖPAITOJA **25c:LLA**

Mahdollisesti kerran eläessänne

olette kuvitelleet elleenne myynnissä, jossa etukauppoja esitettiin, mutta ette koskaan tällaisessa. Meillä on todistus joka väitteelle. Tulette sopimaan kanssamme, jos tutkitte.

Ajatelkaa -- Tulkaa!

GREAT TROUSER SALE

Suuria pinkkoja hienoja housuja karttavilla- ja neliniisikankaista, ensi luokan valmistetta.

$6.50 arvot	$4.80
$6.00 "	$4.40
$5.50 "	$4.15
$5.00 "	$3.75
$4.50 "	$3.40
$4.00 "	$2.95
$3.75 "	$2.65
$3.50 "	$2.40
$3.00 "	$2.30
$2.50 "	$1.95
$2.00 "	$1.50

100 paria hyviä karttavillaisia työhousuja. Edullinen osto $2.50:llä. Pakkohinta **$1.65**,

50 paria pyhähousuja. Säänn. hinta $4,50, pakoll. **$2.40**

Erikoista.

Lauantaina

VAPAASTI.

Me annamme ilman rahatta ja hinnatta parin mansetinnappeja jokaisen myydyn paidan kanssa; parin henkselejä jokaisen housun kanssa; paidan ja parin henkselejä jokaisen puvun mukana; parin sukkia jokaisen kenkäparin kanssa. Tämä kuponki täytyy ostajan esittää, jos mielli päästä mainituista esineistä osalliseksi.

50 hyväntekoista ja hienomallista pukua, isoa kokoa; laji, josta olette maksaneet $15.00—$16.00. Pakkohinta **$7.50**

50 pukua, tavallisesti $20 ja $25 arvoja. Ei mitään pienikokoista kuollutta varastoa, mutta aivan päivän muodikasta ja hyvin tehtyä. Alkää laiminlyökö nähdä näitä **$11.90**

KLUBILAUKUT **$3.90**

ARKUT **$3.65**

MATKA-LAUKUT **$1.25 $1.95 $2.65 $7.90**

Kaulanauhojen erikoismyynti

Katso suurinta 35c kaulanauhojen näyttelyä kaksoiskaupungeissa ....

12½c.

Me sanomme sen — me tarkoitamme sitä.

NYT SUURTA LAUANTAITA VARTEN

Me teemme suunnitelmia laajasti, voimakkaasti ja perinpohjaisesti, tehdäksemme sen yhdeksi merkkipäiväksemme historiassa. Jokainen päivä tämän paljonpuhutun uudestijärjestämismyynnin aikana on koskettellut liikken huippujä. SE ON OLLUT YHTAMITTAISTA VASTAAMISTA MEIDAN ILMOITUKSIIMME

Kaikukoot nämä hinnat läpi joka kodin.

Tulkaa hymyillen

Jok'ikinen päivä tarjoaa teille joukon säästötilaisuuksia. Me teemme tästä niin tärkeän asian, että SQUARE 88 tulee olemaan jokaisen mielessä täs sä kaupungissa.

Elkää hukatko päivää!

Kenkia

300 paria miesten kenkiä, kaikista nahoista ja kaikenmallisia. $5.00—$7.00 arvot ..	$3.90
200 paria miesten "Velour Calf Blucher" ja nauhakenkiä	$3.20
300 paria miesten työkenkiä "Box Calf" nahasta, hyvä arvo $3:lla. Pakotettu hinta	$1.75
200 paria "Wide Kid Bluchers" lajia ..	$3.55
200 paria Oxfordeja, arvo $4.00ja $5.00. Erittäin lauantaina	$2.95

Suurin kasa paitoja mitä koskaan on näytetty Port Arthurin yleisölle, Sopivia sekä työhön että juhlaan.

2 TUSINAA MIESTEN HIENOJA "NEGLIGEE"-PAITOJA, kääntökauluksin. Hyvä arvo $1.50:llä. Pakkohinta	65c.
75c. MUSTAT, KAKAI, JUOVIKKAAT JA RUSKEAT TYÖPAIDAT	45c.
RANTUISIA "DUCK" TYÖPAITOJA	25c:LLA

Mahdollisesti kerran eläessänne

olette kuvitelleet olleenne myynnissä, jossa etukauppoja esitettiin, mutta ette koskaan tällaisessa. Meillä on todistus joka väitteelle. Tulette sopimaan kanssamme, jos tutkitte.

Ajatelkaa -- Tulkaa!

GREAT TROUSER SALE

Suuria pinkkoja hienoja housuja karttavilla- ja neliniisikankaista, ensi luokan valmistetta.

$6.50 arvot	$4.80
$6.00 "	$4.40
$5.50 "	$4.15
$5.00 "	$3.75
$4.50 "	$3.40
$4.00 "	$2.95
$3.75 "	$2.65
$3.50 "	$2.40
$3.00 "	$2.30
$2.50 "	$1.95
$2.00 "	$1.50

100 paria hyviä karttavillaisia työhousuja. Edullinen osto $2.50:llä. Pakkohinta **$1.65,**

50 paria pyhähousuja. Säänn. hinta $4,50, pakoll. **$2.40**

Erikoista.

Lauantaina

VAPAASTI.

Me annamme ilman rahatta ja hinnatta parin mansetinnappeja jokaisen myydyn paidan kanssa; parin henkseleitä jokaisen housun kanssa; paidan ja parin henkseleitä jokaisen puvun mukana; parin sukkia jokaisen kenkäparin kanssa. Tämä kuponki täytyy ostajan esittää, jos mielli päästä mainituista esineistä osalliseksi.

50 hyväntekoista ja hienomallista pukua, isoa kokoa; laji, josta olette maksaneet $15.00—$16.00. Pakkohinta **$7.50**

50 pukua, tavallisesti $20 ja $25 arvoja. Ei mitään pienikokoista kuollutta varastoa, mutta aivan päivän muodikasta ja hyvin tehtyä. Älkää laiminlyökö nähdä näitä **$11.90**

KLUBILAUKUT $3.90

ARKUT $3.65

MATKALAUKUT $1.25 $1.95 $2.65 $7.90

Kaulanauhojen erikoismyynti

Katso suurinta 35c kaulanauhojen näytteilyä kaksoiskaupungeissa ....

12½c.

Me sanomme sen — me tarkoitamme sitä.

Meillä on todistus!

88

HENDERSON BROS.

PORT ARTHUR.

88

INTERNATIONAL BATH HOUSE

SAUNA avoinna kello 1--12 j. p. p.

tarjoaa palvelustaan suurelle yleisölle. (m.k.l.)

Höyry- ja Kuiva-Lämpö.

M. MATTSON.

Se sattuu

aina oikeaan, kun sanomme, että tavaramme on hyvää. Takaamme kaiken tavaramme. Suosittelemme 'Robin Hood' jauhoja. Leipokaa niistä kaksi kertaa ja ellette ole tyydytetty, niin maksamme rahanne takaisin.

Puhel. Ruokakaupan 1058 Lihakaupan 1118.

The Co-Operative Trading Co., Limited.

Port Arthur.

RAYS TREET & Co

S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT!

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. FORT WILLIAM, 202 Simpson st.--691 McTavish st 700 Victoria ave.

5 %, korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankissamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahan, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvosuoreita j.n.e. tulipalon vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkkiin Suomen satamiin myydään halvimmille hinnoille. — Myöskin rahosoitteita, jotka laukeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialle maapalloella.

Englanninkielen voipi oppia täydellisesti

ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkinto- ja saaneiden kirjevaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

-Suomalainen Leipuriliike-
ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM. ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

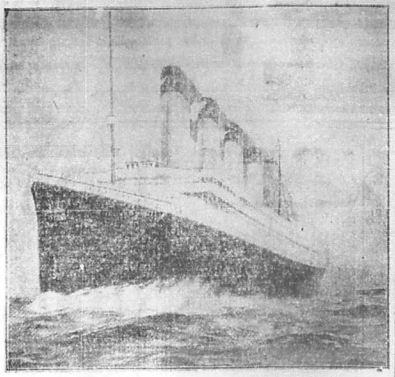
Uloslähetykset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. l.)

Työläiset!

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään TYÖKANSASSA y. m. työväen sanomalehdissä

Suomalainen Kivityöyhtiö | **Suomalainen RAATALIINLIIKE**

ME OLEMME ASIAMIEHET
„ALLAN" Höyrylaivalinjalle.
:: KUNINKAALLISET POSTILAIVAT ::



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan. Läheisessä yhteydessä Suomen satamien sekä Suomen posti-höyrylaivojen kanssa Hullin kautta.

Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta ostavat pilettinsä saavat huolellisimman kohtelun.

Suomen puhutaan meidän Port Arthurin konttorissamme.

Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikaa.

RAY STREET & CO,

PORT ARTHUR 12 Cumberland st — FORT WILLIAM 700 Victoria ave. 203 Simpson st. 601 McTavish st.

((m.k.l.)

On tuhlaavaista

[ ] käyttää [ ]

HALPOJA tulitikkuja

sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottaessanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.

Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia

38 lajia kaikille vaatimuksille.

EDDY's tulitikkuja

5% KORKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakonttoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpanopäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittaa tallettajille ja rahalähetykset välittää varmimmin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., MONTREAL CANADA. 73 HANOVER ST., BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike Amerikassa.

Se ei maksa mitään

kun saatte tietää miten te voitte oppia täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkieltä muutamassa viikossa. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne tämän lipun alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me lähetämme teille täyden selostuksen vapaasti.

Nimi .....

Osoite .....

The State Correspondence School, Box T 572, Chicago, Ill.

Heino ja Rastas
Räätälit,

609 Simpson st., Fort William

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. (m k l)

Mrs. Fox

on juuri avanhut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

: Suutariliike :

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu

J. OKSANEN

88 Cumberland st., Port Arthur

SECORD KADUN
UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.
K. NYMAN,

J. D. SKINNER'
Yleinen Notario

Kansalaispapereita, morketin siirtoa; sopimuksia ja kaikenmoisia asiapapereita valmistetaan. Rahaa lainataan.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alberta.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T:ri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Parhaita
Vanhanmaan kylpyjä
saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä. Puhtaat virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck,
(M. P.) 332 Bay st.

Olen alkanut
Jalkineliikkeen

Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan haussissa, jossa otan vastaan kengänkorjaustöitä ja syväksiä teen parhaimman vanhanmaan mallin mukaan.

Kunnioituksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Silmät tänne!

Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa Hiskis Smith vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

: Vuokratalli :

FLOOD ja SPENCER omistajat

275 Bay St. ja Albert kadun kulmassa. Puhelin 709.

Entinen Empire talli. Hevosia ja ajopeliä ympäri vuorokauden. (M. K. L.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kultaja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa, vireät ne palloja työntää, sen varmasti rammatkin myöntää. Ken tuhraa sakissa huonon sään; syyttäköön suujua kollon pään. Juomat ja tupakat runsahat teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLO-SEPPÄ
Työ taataan. 266 Bay st.

A. Kauppinen
RÄÄTALI
Court ja Bay katujen kulmassa. Puhelin 1754 — Asunto 682 No.

DR. A. S. MILLER,
Eläinlääkäri

F. H Sangster,

Lakimies ja yleinen notario.

Osuuskaupan yläkerrassa 318 Bay st., Puhelin N 2065 (m.k.l.) Port Arthur

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

: Lääkäri H. Koljonen :

Tunnit: 10—11 a p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist
Räätäliliike

Puhelin 1154. So. - -

tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

198 Bethune st., Fort William

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompelualaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort ...

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort Wililam.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO

129 Simpson st., Fort William
Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

aina oikeaan, kun sanomme, että tavaramme on hyvää. Takaamme kaiken tavaramme. Suosittelemme 'Robin Hood' jauhoja. Leipokaa niistä kaksi kertaa ja ellette ole tyydytetty, niin maksamme rahanne takaisin.

Puhel. Ruokakaupan 1058
Lihakaupan 1118.

The Co-Operative Trading Co., Limited.

Port Arthur.

RAYS TREET & Co

S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM, 262 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 %, korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankissamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e. tulipalon varalta.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lottoja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmille hinnoille. — Myöskin rahasoitteita, jotka laukeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkille maapaikoille.

Englanninkielen voipi oppia täydellisesti

ennen kuulumattoman lyhyessä ajassa ja helposti meidän palkintoja saaneiden kirjevaihtokurssiemme kautta. Tuhannet voivat sen todistaa. Tiedustelkaa oppilaitamme teidän paikkakunnalla. He ovat iloiset antamaan teille neuvoja. Teidän ei myöskään tarvitse ujostella kirjoittaessanne suoraan meille, saadaksenne selostuksia Jokainen kurssin alkaja saapi nyt kallisarvoisen lahjan. Kirjoittakaa osoitteella: (k.l.)

NATIONAL SCHOOL OF CORRESPONDENCE,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

-Suomalainen Leipuriliike-

ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM. ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

Ulloslähetykset suoritetaan noopeaa ja huolellisesti. (m. to. l.)

Työläiset!

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään TYÖKANSASSA y. m. työväen sanomalehdissä

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille. Sudburyssa ja ympäristöllä.

S. KUULA,
Box 620, Sudbury, Ont. (M.k.l.)

Suomalainen RAATALINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kankaita myös varastossa (K. L.)

Kenkiä korjataan

kohtu hinnoilla.

Ensiluokan työ.

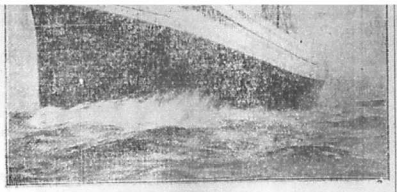
Kusti Laine,
104 Bethune st. ja 124½ Syndicate ave South. (M.K.L.)

Sauna

216 McIntyre st.

Avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

A. PUDAS
Port Arthur



Suuret, nopeat ja turvalliset höyryhlivat vanhaan maahan. Läheisessä yhteydessä Suomen satamien sekä Suomen posti-höyrylaivojen kanssa Hullin kautta.

Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta ostavat pilettinsä saavat huolellisuuden kohtelun.

Suomen puhutaan meidän Port Arthurin konttorissamme.

Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikan.

RAY STREET & CO,

PORT ARTHUR
12 Cumberland st

FORT WILLIAM
700 Victoria ave.
203 Simpson st.
601 McTavish st.

((m.k.l.)

On tuhlaavaista

[ ] käyttää [ ]

HALPOJA tulitikkuja

sillä ne tehdään huonoista aineista. Ottaessanne tulta tuhlaus on poikkeuksetta suuri.

Tuloksena on että ne maksaa teille enemmän kuin jos olisitte käyttäneet parhaimpia

38 lajia kaikille vaatimuksille.

EDDY's tulitikkuja

5% KORKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakonttoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpanopäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittaa tallettajille ja rahalähetykset välittää varmimmin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., MONTREAL CANADA.
73 HANOVER ST., BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike Ameriikassa.

Suomalainen LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia.

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

O. Kivelä & Co — **111 Secord St.**
Port Arthur — **Puhelin 1618.**

Heino ja Rastas

Räätälit,

609 Simpson st., Fort William

Kaikkea ammattiin kuuluvaa työtä otetaan vastaan.

Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat. (m k l)

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualta voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Suutariliike

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu

J. OKSANEN
88 Cumberland st., Port Arthur

SECORD KADUN UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keskiviikko, perjantai ja lauantai.

220 Secord st.
K. NYMAN,

J. D. SKINNER' Yleinen Notario

Kansalaispapereita, morketin siirtoa; sopimuksia ja kaikennoisia asiapapereita valmistetaan. Rahaa lainataan.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alberta.

KÄYTTÄKÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.

Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

Jalkineliikkeen

Copper Cliffissä, entisessä Jani Sirkan haussissa, jossa otan vastaan kengänkorjaustöitä ja sypäksiä teen parhaimman vanhanmaan mallin mukaan.

Kunnioituksella.
O. Lahtinen,
Box 308, Copper Cliff, Ont.

Silmät tänne!

Pallon pukkaajille, pitkätukkaisille ja sileätä leukaa haluaville on edullisin rientää Queen hotelliin, kaupungin itäpäähän, jonka alakerrassa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja yläkerrassa Hiskis Smith vuolee parrat ja tukat putipuhtaaksi.

Huom.! Olemme vereksiä suomalaisia.

Vuokratalli

FLOOD ja SPENCER
omistajat

275 Bay St. ja Albert kadun kulmassa. Puhelin 709.

Entinen Empire talli. Hevosia ja ajopeliä ympäri vuorokauden. (M. K. L.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja jurwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kultaja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmotuksia.

Hupsut

ne nurkissa nuhjottaa,
vireät ne palloja työntää,
sen varmasti rammatkin myöntää.
Ken tuhraa sakissa huonon sään;
syyttäköön suojua kollon pään.
Juomat ja tupakat runsahat
teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

Ivar Salo
SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ

Työ taataan. 266 Bay st.

A. Kauppinen
RÄÄTÄLI

Court ja Bay katujen kulmassa. Puhelin 1754 — Asunto 682 No.

DR. A. S. MILLER,
Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omaa 4 vuoden kokemuksen tehtävissään.

Konttori 92 Machor ave.
Puhelin N 789.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan

Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan

R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.

Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

Lääkäri H. Koljonen

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.

Pyhänä 10—11 a. p.

Konttoripuhelin 1494
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Fort Williamin ilmoituksia.

Maine & Silquist

Räätäliliike

Puhelin 1154. So.

tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

198 Bethune st., Fort William

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisompeluaalaan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi
119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelemaan ottamalla vastaan kaikkia rakennusalaan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan malliin.

Oscar Harpert,
128 Rowand st.,
Fort Wililam.
Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliliike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Kankaita aina varastossa.

SCANDINAVIAN TAILORIN CO

129 Simpson st., Fort William

Vastapäätä Palace Teatteria, yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

Parhain lääke

mitä ruumiinne kaipaa on

SUOMALAINEN SAUNA.

Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa'".

229 Robertson st.,
Fort William.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

Pallohuone.

Rajala & Wadson, 545 Simpson St., Fort William Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Uudet tavarat saapuvat,
että oikeen humisee.

Paras valikoima työ-hameita, HALPOJA sekä KUOSIKKAITA. Uusimpia röijyjä uusimmissa muodeissa, hyvin kauniit, alennetuilla hinnoilla. — Uusia vöitä, kauluksia sekä silkki-nauhoja. — Koomillisia postikortteja, porsliini- ja lasitavaraa alennetuilla hinnoilla.

236 Bay St.
Port Arthur.

Se Yksinkertainen Tosiasia

että me ilmoitamme yksinomaan meidän työmme hyvyyden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi tulee saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työmme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupaamme. Pankaa meidät koetuksen alle nyt. Me olisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokann Valokuvaukselle.

Port Arthurista.

KANSALAISPAPEREITA hankkii John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-iupakirjoja annetaan.**

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Secord St. Port Arthur.

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain.
L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— *Teidän tuttavanne* vanhassa maassa odottavat teidän muotokuvaanne. Burgess Port Arthurissa tekee kuvia jotka miellyttävät omaisianne.

— 3 *siistiä miestä* sa asunnon heti. Lähemmin 140 Albert St. Port Arthur.

— *Halutaan suomea ja englanninkieltä puhuva poika* Tourtellon rautakauppaan.

— *Käytättekö* amatöörivalokuvauskonetta? Jos käytätte, niin painakaa nappulaa ja tuokaa filmi meille kehitettäväksi. Burgess Studio, Port Arthur.
(k. l.)

— *Jos joku farmari* haluaa tehdä vastoja, niin voi tulla tekemään sopimuksen Internationale saunaan. — M. Mattson.

— **Huvijuhla Hopeasaarelle** ensisunnuntaina t. k. 13 p. Forest City laiva lähtee Port Arthurista Booth tokalta 8:30 a. p. ja 1:30 j. p. p. Fort Williamista 9:15 a. p. ja 2:15 j. p. p. Subway tokalta. Tiketti edestakasin 60 senttiä, kun ne ostetaan ennen pyhää. Myydään suom. suutariliikkeessä 88 Cumberland st. Puheita pidetään ja lauletaan. (161)

—*Arvoisat liiketuttavamme*: Koska puoli-vuosi tilinpäätöksen aika on käsissä, niin pyydämme kohteliaimmin huomauttaa niitä ostajiamme, jotka eivät ole vielä suorittaneet viime kuun laskuja, että ensi tilassa tulisivat ne suorittamaan, varsinkin ennen tilintarkastusta, ja puolivuosikokousta.
Kunnioittaen
Osuuskauppa.

— *Kaunis kesäinen aika* on oikea aika jolloin lapsista on hyvä ottaa valokuvia. Ottakaa lapsenne mukaan, kun käytte ensi kerran kaupungilla ja pistäytykää Burgess'in valokuvaamossa Arthur kadulla Port Arthurissa. Me teemme semmosen valokuvan kuin te tahdotte. (k.l.)

— *Vähän käytetty* ompelukone ja muita taloustarpeita myy-

— **HUVIMATKA HOPEASAAREEN!** Virkistävän huvimatkan Hopeasaareen (Silver Islettiin) toimeenpannaan s. s. o:n näytelmäseuran, soittokunnan ja voimisteluseuran toimesta **sunnuntaina t. k. 20 p.** Siellä tulee olemaan reippautta ja juhlatuulta! Torvisoittoa, laulua ja paljon muuta hauskaa. Virvokkeita runsaasti.

Tikettien hinta 60 senttiä edestakaisin. Lapsilta 5—12 ikävuotisilta 30 senttiä, sitä nuoremmat ilmaiseksi. Tikettejä saa ostaa **F. Hyrskeeltä** haalilta ja **Kivelän leipuriliikkeestä.**

Höyrylaiva **"Forest City"**, joka juhlijoita kuljettaa, lähtee mainittuna päivänä Port Arthurista Booth-tokalta k:lo 8,30 a. p. ja 1,30 i. p.

Tämä on se teidän juhlamatka, älkää hädissänne lyöttäykö sitä ennen mihinkään "nurkkakunta"-reissuunn!

— *Entinen pormestari S. W. Ray,* joka on ollut terveyttään hoitelemassa ulkomailla, on perjantaiaamuna saapunut kotiinsa Port Arthuriin.

— *Otti toisen miehen tavaroita pakaasista.* Torstaina tuli C. P. R:n pakaasihuoneeseen eräs mies hakemaan matka-arkkua. Hän selitti sen kuuluvan eräälle ystävälleen, joka oli antanut pakaasilipun, ja odottaa ulkopuolella. — Mutta matka-arkku kuuluikin eräälle kaupustelijalle, joka oli kadottanut pakaasilipun, eikä ollut sitä kenellekään antanut. Arkku sisälsi joitakin vaatetavaroita, jotka mies nakkasi menemään nähdessään poliisin tulevan.

— *Merkillinen makkarajuttu.* Daily News kertoo seuraavan hauskan jutun: Mike Baskich, C. N. R. ravintolan pitäjä Pearl kadulla ja muutamain muitten kin ravintolain omistaja, joutui syytteeseen poliisioikeudessa "kääpämäisten" makkarain myynnistä. Syyttäjänä oli kaupungin terveysvirkailija. Joko sen vuoksi ettei vielä oltu toimeenpantu lähempää tutkimusta tai jostakin muusta syystä ei vielä voitu sanoa missä määrin makkarat ovat syötäväksi kelpaavia. Kuitenkin on sanottu niiden olevan "sopimattomia ihmisille", joka tarkottaa ,että jos niitä tarjottaisi *jälleen* koirille, voisivat ne kieltäyty niitä syömästä ja katsella niitä surullisesti ja huudahtaa: "voi veli parkaani!"

Mutta Maikkipa vakuuttelee makkaroitten olevan "fiiniä" ja tuoreita, sanoo ne ostaneensa kolme päivää takaperin. Maikki näet pitää itseään ensi luokan makakrantuntijana ja terveysvirkailija arvelee itsestään samoin. Tästä meininkien ilmeisestä ristiriitaisuudesta käräjäjuttu aiheutuu.

Saa nähdä kumpi heistä sitte on pätevämpi.

— *Arvoisat kansalaiset!* Tuokaa kellonne korjattavaksi suomalaiselle opinkäyneelle kellosepälle. Työ taataan. Fort William, 223 Robertson street. T. Loukola, S. Koivuniemi. (l.)

— *Myytävänä* kassakaappeja tulen kestäviä, pieniä ja suuria. 325 Simpson St., Fort William.

— **Suomalainen myyjä halutaan** Scandinavian Tailoring Hous'iin Simpson-kadulla.

— *Siistiä kalustettuja huoneita* vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskiseltä, 327 Robertson St.
L. T.

— *Ruotsalais - suomalaiset* tanssit Orpheum haalilla Cooke kadulla lauantai-iltana (tänän iltana).

— *Viikko ensi sunnuntaista* Fort Williamin s. s. osasto toimii vuotuiset ulkoilmajuhlat "Silver" saarella, joka on noin 10 mailin päässä Fort Williamista, jonka matkan tekee Forest City.

Kaikki työläismiehet ja naiset mukaan — hetkeksi unohtakaa jokapäiväiset huolenne ja tulkaa keuhkonne täyttämään raikkaalla järvi-ilmalla.

— *Huomenna sunnuntaina* on "Pirtillä" yleinen illanvietto. Ohjelma on sinne koetettu saada arvokasta ja huvittavaa; mainittakoon puhe tov. Sareniukselta, kuvaelma, runoja, lauluja y. m. Saapukaa joukolla, varsinkin kun sisäänpääsymaksua ei ole ollenkaan, kaikki tarjotaan ilmaiseksi.

— *Tunnustukset* esitetään tänä iltana. Nyt siis fort williamilaisilla on taas tilaisuus nauttia hauska ilta. Kaikki, jotka olette murheellisella mielellä saapukaa katsomaan Tunnustuksia; olenpa varma, että naurusuuna palaatte. Kappaletta ei tarvitse paremmin selvitellä, sillä se antaa itsestään kyllin hyvän kuvan kunhan vaan katsomaan saavutte. — Sisäänpääsy ainoastaan 25c.

— *Huom.! Isät ja äidit!* Nyt on s. s. osaston yhteyteen perustettu koulu lapsille noin 5 vuotta, tai sitä vanhemmille, jossa tullaan opettamaan sosialismin aakkosia, suomenkieltä, lukemaan, kirjottamaan y. m. hyödyllisiä aineita. — Kaikkia vanhempia, joilla lapsia on, kehotetaan tuomaan ne huomenna päivällä kello 2 aikaan Pirtille. Siellä pidetään koulun juhlalliset avajaiset sekä tämän koulun opettajisto tulee siellä suullisesti selvittämään koulun tarkoituksesta ja pyrinnöistä.

Jokainen ymmärtää kuinka äärettömän tärkeä asia on lasten kasvatus ,että ne heti pienestä saisivat oikean katsantokannan asioista. Ja tälle asialle on vielä sosialistisisa piireissä jäänyt hirveän vähän huo-

BANK OF HAMILTON

HAMILTONIN PANKKI

Te kerran ansaitsitte pienempää palkkaa kuin mitä Te nyt saatte ja tulitte kyllin hyvin toimeen. Te myös otitte osaa suunnilleen yhtä moniin huvitilaisuuksiin. Oletteko koskaan ajatelleet, kuinka paljon ero mitä nyt saatte ja mitä Teidän palkkanne oli silloin, tulisi tekemään muutamissa vuosissa, jos sen panisitte korolle meidän pankkiimme.

Päättäkää säästää määrätty osa palkastanne ja tallettaa se summa joka maksupäivä tähän pankkiin, jossa se ansaitsee mitä korkeimman juoksevan koron.

Yksi dollari avaa tilin.

„Dollari säästetty on dollari ansaittu"!

Liikkeemme pyrkimys on antaa aina tavaraa koko rahan edestä.

Oman etumme vuoksi käyttäkää hyväksenne näitä **alennushintoja.** Tavarat ovat uusia ja ainoastaan rahan tarve pakoittaa meitä näin hinnat pilaamaan.

Miesten puvut on alennettu:

$12.00 hintaiset	....	$8.75
$14.00 „	....	$10.50
$15.00 „	....	$11.00

Panama- ja olkihatut on alennettu 25 % eli neljäs osa. Siis myymme nyt hyviä panamia $4.50.

Naisten kesäkenkiä suuri valikoima vaihdellen $1.75—$4.00. Naisten sukkia 3 paria 25c. Miesten sukkia 2 paria 25c.

RAHANSA SAA TAKAISIN KEN EI OLE OSTOKSIINSA TYYTYVÄINEN.

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD
Coca-Cola
At all Saloons, Groceries, Cafes and Stands—5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS
Port Arthurissa
a haaraliike
Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja unnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE
Omistaja
Secord st., 118, Puhelin 849
Port Arthur, Ont.
(M. k. l.)

PALLO SALI

O. Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmille hinnoilla saatte aina meiltä. Nope lähetys.

Thunder Bay Lumber Co.

D. MYÖHÄNEN,
parturiliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole **tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.**

J. S. GILL,
SUDBURY.

Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokiviä.

Syntyneitä

Perheemme lisääntynyt

Pojalla

Ensi maanantaina tulee

PLYMOUTH

puoti olemaan suljettu koko päivän, jotta voimme uudelleen järjestää ja hinnottaa tavaramme **SUURTA** jatkuvaa

Rahaksimuuttomyyntiä varten

Katselkaa sanomalehtiä, joissa luettelemme tavaroita suurilla hintain alennuksella. Jatkuva myynti alkaa Tiistaina 15 p:nä heinäk. ja kestää ainoastaan heinäkuun 19 p:vään asti.

SILVER ISLET

Jokapäiväisiä huvimatkoja tekee palatsimainen höyry

FOREST CITY

Fort Williamista ja Port Arthurista . . . .

KUUTAMOMATKAT JOKA TORSTAI.
Virvokkeita laivalla ja saarella.
LAIVAN VOI MYÖS VUOKRATA.

Coalder, Smith & Reid, Fort William, agentit.
(M.K L) Puhelin 366 So. . .

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina

KANSALAISPAPEREITA

hankkii John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.**

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— *Ruokaa saatavana* 111 Secord St. Port Arthur.

— *Siistiä miehiä* otetaan sisälle täysihoitoon, myöskin ruokaa saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain.

L. H. Puittinen, 137—9 Albert St. Port Arthur.

— *Teidän tuttavanne* vanhassa maassa odottavat teidän muotokuvaanne. Burgess Port Arthurissa tekee kuvia jotka miellyttävät omaisianne.

— *3 siistiä miestä* sa asunnon heti. Lähemmin 140 Albert St. Port Arthur.

— *Halutaan suomea ja englanninkieltä puhuva poika* Tourtellon rautakauppaan.

— *Käytättekö* amatöörivalokuvauskonetta? Jos käytätte, niin painakaa nappulaa ja tuokaa filmi meille kehitettäväksi. Burgess Studio, Port Arthur.

(k. l.)

— *Jos joku farmari* haluaa tehdä vastoja, niin voi tulla tekemään sopimuksen Internationale saunaan. — M. Mattson.

— Huvijuhla Hopeasaarelle ensisunnuntaina t. k. 13 p. Forest City laiva lähtee Port Arthurista Booth tokalta 8:30 a. p. ja 1:30 j. p. p. Fort Williamista 9:15 a. p. ja 2:15 j. p. p. Subway tokalta. Tiketti edestakasin 60 senttiä, kun ne ostetaan ennen pyhää. Myydään suom. suutariliikkeessä 88 Cumberland st. Puheita pidetään ja lauletaan. (161)

—*Arvoisat liiketuttavamme*: Koska puoli-vuosi tilinpäätöksen aika on käsissä, niin pyydämme kohteliaimmin huomauttaa niitä ostajiamme, jotka eivät ole vielä suorittaneet viime kuun laskuja, että ensi tilassa tulisivat ne suorittamaan, varsinkin ennen tilintarkastusta, ja puolivuosikokousta.

Kunnioittaen

Osuuskauppa.

— *Kaunis kesäinen aika* on oikea aika jolloin lapsista on hyvä ottaa valokuvia. Ottakaa lapsenne mukaan, kun käytte ensi kerran kaupungilla ja pistäytykää Burgess'in valokuvaamossa Arthur kadulla Port Arthurissa. Me teemme semmosen valokuvan kuin te tahdotte. (k.l.)

— *Vähän käytetty* ompelukone ja muita taloustarpeita myytävänä halvalla 7 Kenogami ave., Meikle Park. Puhelin 1482 N.

— *Ihmisten tähden.* Harjoitus maanantaina klo puoli 8. Seuraava harjoitus on tiistaina näyttämöllä samaan aikaan.

— "*Aura*". Tärisyttävä murhenäytelmä esitetään tänään. Muistakaa saapua ajoissa. Aletaan klo 9 täsmälleen.

—*Kaunis Myllärin leski*. Harjoitus sunnuntaina klo 3 päivällä sekä klo 6 illalla. Näytelmä esitetään klo 9 illalla Osuuskaupan perheiltamassa.

—*Näytelmäseuran kokous* on sunnuntaina klo 8 illalla. Olisi suuri ILO nähdä kaikki näytteliјät kerran kokouksessakin, eikä ainoastaan huveissa.

toimeenpannaan s. s. o:n näytelmäseuran, soittokunnan ja voimisteluseuran toimesta **sunnuntaina t. k. 20 p.** Siellä tulee olemaan reippautta ja juhlatuulta! Torvisoittoa, laulua ja paljon muuta hauskaa. Virvokkeita runsaasti.

Tikettien hinta 60 senttiä edestakaisin. Lapsilta 5—12 ikävuotisilta 30 senttiä, sitä nuoremmat ilmaiseksi. Tikettejä saa ostaa **F. Hyrskeeltä** haalilta ja **Kivelän leipuriliikkeestä.**

Höyrylaiva **"Forest City"**, joka juhlijoita kuljettaa, lähtee mainittuna päivänä Port Arthurista Booth-tokalta k:lo 8,30 a. p. ja 1,30 i. p.

Tämä on se teidän juhlamatka, älkää hädissänne lyöttäykö sitä ennen mihinkään "nurkkakunta"-reissuunn!

— *Entinen pormestari S. W. Ray*, joka on ollut terveyttään hoitelemassa ulkomailla, on perjantaiaamuna saapunut kotiinsa Port Arthuriin.

— *Otti toisen miehen tavaroita pakaasista.* Torstaina tuli C. P. R:n pakaasihuoneeseen eräs mies hakemaan matka-arkkua. Hän selitti sen kuuluvan eräälle ystävälleen, joka oli antanut pakaasilipun, ja odottaa ulkopuolella. — Mutta matka-arkku kuuluikin eräälle kaupustelijalle, joka oli kadottanut pakaasilipun, eikä ollut sitä kenellekään antanut. Arkku sisälsi joitakin vaatetavaroita, jotka mies nakkasi menemään nähdessään poliisin tulevan.

— *Merkillinen makkarajuttu.* Daily News kertoo seuraavan hauskan jutun: Mike Baskich, C. N. R. ravintolan pitäjä Pearl kadulla ja muutamain muitten kin ravintolain omistaja, joutui syytteeseen poliisioikeudessa "kääpämäisten" makkarain myynnistä. Syyttäjänä oli kaupungin terveysvirkailija. Joko sen vuoksi ettei vielä oltu toimeenpantu lähempää tutkimusta tai jostakin muusta syystä ei vielä voitu sanoa missä määrin makkarat ovat syötäväksi kelpaavia. Kuitenkin on sanottu niiden olevan "sopimattomia ihmisille", joka tarkottaa ,että jos niitä tarjottaisi *jälleen* koirille, voisivat ne kieltäyty niitä syömästä ja katsella niitä surullisesti ja huudahtaa: "voi veli parkaani!"

Mutta Maikkipa vakuuttelee makkaroitten olevan "fiiniä" ja tuoreita, sanoo ne ostaneensa kolme päivää takaperin. Maikki näet pitää itseään ensi luokan makakrantuntijana ja terveysvirkailija arvelee itsestään samoin. Tästä meininkien ilmeisestä ristiriitaisuudesta käräjäjuttu aiheutuu.

Saa nähdä kumpi heistä sitte on pätevämpi.

Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike** on osaston ravintola, joka kehumattakin on yleisölle edullisin kaikista ympäristön ruokapaikoista. Käykää siellä itse, ja ohjatkaa tuttavannekin sinne. Ruokailuhuone on vastapäätä osaston taloa, 208 Robertson kadulla, Fort Williamissa.

— *Myytävänä vaakoja* ruoka- ja hedelmäkauppoihin $4.-50—$8.00 325 Simpson St. Fort William.

— **Työläiset, käyttäkää osuusravintolaa,** 511 Simpson St., Maukas ja puhdas ruoka. Myöskin kalustettuja huoneita.

sepalle. Työ taataan. Fort William, 223 Robertson street. T. Loukela, S. Koivuniemi. (l.)

— *Myytävänä* kassakaappeja tulen kestäviä, pieniä ja suuria. 325 Simpson St., Fort William.

— **Suomalainen myyjä halutaan** Scandinavian Tailoring Hous'iin Simpson-kadulla.

— *Siistiä kalustettuja huoneita* vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskiseltä, 327 Robertson St.

L. T.

— *Ruotsalais - suomalaiset* tanssit Orpheum haalilla Cooke kadulla lauantai-iltana (tänän iltana).

— *Viikko ensi sunnuntaista* Fort Williamin s. s. osasto toimii vuotuiset ulkoilmajuhlat "Silver" saarella, joka on noin 10 mailin päässä Fort Williamista, jonka matkan tekee Forest City.

Kaikki työläismiehet ja naiset mukaan — hetkeksi unohtakaa jokapäiväiset huolenne ja tulkaa keuhkonne täyttämään raikkaalla järvi-ilmalla.

— *Huomenna sunnuntaina* on "Pirtillä" yleinen illanvietto. Ohjelma on sinne koetettu saada arvokasta ja huvittavaa; mainittakoon puhe tov. Sareniukselta, kuvaelma, runoja, lauluja y. m. Saapukaa joukolla, varsinkin kun sisäänpääsymaksua ei ole ollenkaan, kaikki tarjotaan ilmaiseksi.

— *Tunnustukset* esitetään tänä iltana. Nyt siis fort williamilaisilla on taas tilaisuus nauttia hauska ilta. Kaikki, jotka olette murheellisella mielellä saapukaa katsomaan Tunnustuksia; olenpa varma, että naurusuuna palaatte. Kappaletta ei tarvitse paremmin selvitellä, sillä se antaa itsestään kyllin hyvän kuvan kunhan vaan katsomaan saavutte. — Sisäänpääsy ainoastaan 25c.

— *Huom.! Isät ja äidit!* Nyt on s. s. osaston yhteyteen perustettu koulu lapsille noin 5 vuotta, tai sitä vanhemmille, jossa tullaan opettamaan sosialismin aakkosia, suomenkieltä, lukemaan, kirjottamaan y. m. hyödyllisiä aineita. — Kaikkia vanhempia, joilla lapsia on, kehotetaan tuomaan ne huomenna päivällä kello 2 aikaan Pirtille. Siellä pidetään koulun juhlalliset avajaiset sekä tämän koulun opettajisto tulee siellä suullisesti selvittämään koulun tarkoituksesta ja pyrinnöistä.

Jokainen ymmärtää kuinka äärettömän tärkeä asia on lasten kasvatus ,että ne heti pienestä saisivat oikean katsantokannan asioista. Ja tälle asialle on vielä sosialistisisa piireissä jäänyt hirveän vähän huomiota. Ymmärtäkää siis nyt vanhemmat oikein leastenne etu ja tukekaa tätä yritystä tuomalla pienokaisenne tänne, sillä teistä riippuu, tuleeko tämä hedelmiä tuottavaksi tai ei.Koulu tulee olemaan kaikille ilmainen; niin myös kaikki välineet, mitä siihen tarvitaan.

Port Arthurin ympäristöltä.

Intola.

Intolan s. s. osasto kuuluu pitävän hauskan iltaman 26 p. heinäk. Siellä kuuluu olevan näytöskappale ja paljon muuta hauskaa ohjelmaa ja paksut tanssit lopussa hyvällä soitolla.

E. H.

BANK OF HAMILTON

HAMILTONIN PANKKI

Te kerran ansaitsitte pienempää palkkaa kuin mitä Te nyt saatte ja tulitte kyllin hyvin toimeen. Te myös otitte osaa sunnuntaisin yhtä mon'in huvitilaisuuksiin. Oletteko koskaan ajatelleet, kuinka paljon ero mitä nyt saatte ja mitä Teidän palkkanne oli silloin, tulisi tekemään muutamissa vuosissa, jos sen panisitte korolle meidän pankk'imme.

Päättäkää säästää määrätty osa palkastanne ja talleitaa se summa joka maksupäivä tähän pankkiin, jossa se ansaitsee mitä kerkeimmän juoksevan koron.

Yksi dollari avaa tilin.

THE MOST REFRESHING DRINK IN THE WORLD

Coca-Cola

At all Saloons, Groceries, Cafes and Stands — 5c. a Bottle.

VIRVOTUSJUOMA-TEHDAS

Port Arthurissa

a haaraliike

Nepigossa, Ont.

Valmistamme Coca Colaa y. m. suomalaisten kesken hyviksi tunnetuita virvoitusjuomia.

Tuotteemme ovat monivuotisen käytön perusteella tunnettu ja unnustettu ehdottomasti parhaimmiksi Port Arthurissa ja lähiseuduilla.

ED. FAURE

Omistaja

Secord st., 118, Puhelin 849

Port Arthur, Ont.

(M. k. l.)

PALLO SALI

O. Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutohetkinä. **S. S. Osaston** talon alakerrassa.

(M. K. L.)

Tilatkaa OPAS,

10c. Opas Publ. Co., Dassel, Minn

Työläiset,

kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessänne,

Työkansassa.

„Dollari säästetty on dollari ansaittu"!

Liikkeemme pyrkimys on antaa aina tavaraa koko rahan edestä.

Oman etunne vuoksi käyttäkää hyväksenne näitä alennushintoja. Tavarat ovat uusia ja ainoastaan rahan tarve pakoittaa meitä näin hinnat pilaamaan.

Miesten puvut on alennettu:

$12.00 hintaiset	....	$8.75
$14.00 „	....	$10.50
$15.00 „	....	$11.00

Panama- ja olkihatut on alennettu 25 % eli neljäs osa. Siis myymme nyt hyviä panamia $4.50.

Naisten kesäkenkiä suuri valikoima vaihdellen $1.75—$4.00. Naisten sukkia 3 paria 25c. Miesten sukkia 2 paria 25c.

RAHANSA SAA TAKAISIN KEN EI OLE OSTOKSIINSA TYYTYVÄINEN.

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.

Kolia

ja

Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nope lähetys.

Thunder Bay Lumber Co.

D. MYÖHÄNEN,

parturiliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

J. S. GILL,

SUDBURY.

Antaa avioliittolupakirjoja; myy sormuksia, kelloja ja jalokivia.

Ensi maanantaina tulee

PLYMOUTH

pueti olemaan suletttu koko päivän, jotta voimme uudelleen järjestää ja hinnottaa tavaramme **SUURTA** jatkuvaa

Rahaksimuuttomyyntiä varten

Katselkaa sanomalehtiä, joissa luettelemme tavaroita suurilla hintain alennuksella. Jatkuva myynti alkaa Tiistaina 15 p:nä heinäk. ja kestää ainoastaan heinäkuun 19 p:vään asti.

SILVER ISLET

Jokapäiväisiä huvimatkoja tekee palatsimainen höyry

FOREST CITY

Fort Williamista ja Port Arthurista . . . .

KUUTAMOMATKAT JOKA TORSTAI.

Virvokkeita laivalla ja saarella.

LAIVAN VOI MYÖS VUOKRATA.

Coalder, Smith & Reid, Fort William, agentit.

(M.K L) Puhelin 366 So. . .

Syntyneitä

Perheemme lisääntynyt

Pojalla

heinäk. 3 p:nä. Nimitämme häntä:

VILJO ARVO HENDRICK.

Anna ja Lauri Puittinen,
137 Albert st., Port Arthur.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur

Hieroja ja Sairasvoimistelija

MISS ALMA SAHURI

105 Ontario st. Telef. North 1391

(L24pl) Port Arthur.

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina

Pankkeihin Suomessa.

Tallettakaa sentähden säästörahanne seuraaviin Suomen pankeista:

SUOMEN YHDYSPANKKI,	KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI,	WAASAN OSAKE-PANKKI,
TURUN OSAKE-PANKKI,	TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,

Rahoja talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään paraimmin

NIELSEN & LUNDBECK'IN

kautta,

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.

24 STATE STREET, NEW YORK

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA J. [illegible]
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.